



## PEMBINAAN

### JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA

#### BANCI EKONOMI 2016 (BAGI TAHUN RUJUKAN 2015)

#### PANDUAN MENGISI SOAL SELIDIK

#### A. UMUM

1. Banci ini dijalankan di bawah peruntukan **Akta Perangkaan 1965 (Disemak-1989)**. Mengikut Akta ini, kandungan soal selidik pertubuhan / individu yang diterima adalah **SULIT** dan tidak boleh dihebahkan kepada sesiapa atau mana-mana institusi di luar Jabatan ini. Maklumat yang diberikan dalam soal selidik ini akan diterbitkan di peringkat agregat. Akta ini juga memperuntukkan denda ke atas keengganan memberi kerjasama.
2. Semua maklumat yang diberikan di dalam soal selidik ini hendaklah meliputi tahun takwim **2015**. Walau bagaimanapun, bagi pertubuhan yang tahun kewangannya tidak sama dengan tahun takwim, laporan tahun kewangan yang berbeza tidak lebih daripada **enam (6) bulan** dari tahun takwim boleh diterima. Sekiranya akaun tuan belum dimuktamadkan, sila berikan nilai anggaran yang munasabah.
3. Tanggungjawab mengemukakan maklumat untuk soal selidik ini adalah terletak kepada pemilik pertubuhan ini dan bukan wakil, setiausaha atau akauntan, meskipun mereka ini boleh bertindak bagi pihak pemilik.
4. Semua nilai hendaklah dilaporkan dalam **Ringgit Malaysia (RM) yang terhampir**.
5. Semasa melengkapkan soal selidik ini, sekiranya terdapat mana-mana perkara yang mempunyai perbezaan yang ketara berbanding dengan tahun sebelumnya, sila jelaskan perbezaan tersebut pada ruangan catatan di **Soalan 11 muka surat 16** soal selidik ini. Penjelasan ini akan membantu meminimakan pertanyaan.

#### B. SKOP DAN LIPUTAN

1. Banci ini meliputi semua pertubuhan yang terlibat dalam aktiviti pembinaan di Malaysia.
2. Pembuatan Takrif pembinaan yang digunakan dalam Banci ini adalah seperti berikut:

*"Pembinaan baru, pengubahsuaian, pemberian dan perobohan. Pemasangan sebarang jenis jentera atau peralatan yang dipasang ketika pembinaan asal adalah diambil kira, demikian juga bagi pemasangan jentera atau peralatan selepas pembinaan asal tetapi memerlukan perubahan struktur bagi pemasangannya".*

3. Lazimnya, kontraktor yang terlibat dalam bidang industri pembinaan boleh dikelaskan seperti berikut:
  - i. **Kontraktor am:** Merujuk kepada kontraktoryang terlibat dalam kerja seperti:
    - a. membina, mengubahsuai, membaiki dan meroboh bangunan;

- b. membina, mengubahsuai dan membaiki jalan raya, jambatan, jejambat, alas landasan keretapi, jalan bawah tanah, pelabuhan dan dermaga, pengkalan laut, lapangan terbang dan kawasan letak kereta;
  - c. pembetungan, longkang, saluran air, gas dan elektrik, empangan, parit, talair, projek kawalan banjir dan kuasa air, loji hidroelektrik, saluran paip dan perigi;
  - d. padang olahraga, padang golf, kolam renang dan gelanggang tenis;
  - e. sistem perhubungan seperti pendawaian telekomunikasi;
  - f. memantak cerucuk dan membuat peparitan; dan
  - g. pembinaan berat yang lain.
- ii. **Kontraktor pertukangan khas:** Kontraktor pertukangan khas hanya menjalankan sebahagian daripada kerja bagi sesebuah projek pembinaan. Antara kegiatan mereka ialah:
- a. memasang kelengkapan sistem paip;
  - b. memasang alat pemanas, pendinginan dan penyamanan udara;
  - c. memasang bumbung dan kerja konkrit;
  - d. memasang lampu dan kerja pendawaian elektrik;
  - e. mengikat dan melepa bata, menyusun jubin, marmar dan batu;
  - f. membuat dan menampal lantai, pertukangan kayu;
  - g. mengecat dan menghias; dan
  - h. kerja-kerja tanah

### C. PANDUAN KHUSUS MENGISI SOAL SELIDIK

#### Soalan 1: Maklumat Pengenalan

- 1.1 Sila berikan nombor pendaftaran syarikat / perniagaan jika berdaftar dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM) atau lain-lain nombor pendaftaran.
- 1.2 Sila nyatakan aktiviti utama pertubuhan tuan berdasarkan jenis pembinaan yang dilaksanakan yang memberikan sumbangan terbesar dari segi nilai. **Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja.**
- 1.3 Sila berikan tahun mula perniagaan. Tahun mula perniagaan merujuk kepada tahun pertubuhan menjalankan aktiviti pembinaan berkenaan.
- 1.4 Sila laporkan tempoh operasi pertubuhan tuan. Tempoh operasi perlu meliputi **sekurang-kurangnya enam (6) bulan dalam tahun rujukan**.

Contoh-contoh di bawah adalah sebagai panduan:

(a) **1 Januari 2015 hingga 31 Disember 2015**

Dari	Hari	0	1	/	Bulan	0	1	/	Tahun	2	0	1	5	hingga	Hari	3	1	/	Bulan	1	2	/	Tahun	2	0	1	5
------	------	---	---	---	-------	---	---	---	-------	---	---	---	---	--------	------	---	---	---	-------	---	---	---	-------	---	---	---	---

(b) **1 Julai 2015 hingga 30 Jun 2016**

Dari 

Hari	0	1
------	---	---

 / 

Bulan	0	7
-------	---	---

 / 

Tahun	2	0	1	5
-------	---	---	---	---

 hingga 

Hari	3	0
------	---	---

 / 

Bulan	0	6
-------	---	---

 / 

Tahun	2	0	1	6
-------	---	---	---	---

(c) **1 Julai 2014 hingga 30 Jun 2015**

Dari 

Hari	0	1
------	---	---

 / 

Bulan	0	7
-------	---	---

 / 

Tahun	2	0	1	4
-------	---	---	---	---

 hingga 

Hari	3	0
------	---	---

 / 

Bulan	0	6
-------	---	---

 / 

Tahun	2	0	1	5
-------	---	---	---	---

- 1.5 Sila nyatakan sama ada soal selidik ini merujuk kepada kegiatan-kegiatan yang dijalankan oleh pertubuhan ini sahaja. Jika jawapannya "Tidak", sila berikan penyata berasingan.
- 1.6 Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja.  
Pelaburan merujuk kepada pemegangan aset kewangan di luar negara oleh residen (individu, pertubuhan atau organisasi lain). Aset kewangan terdiri daripada pelaburan dalam anak syarikat atau syarikat bersekutu, sekuriti ekuiti, sekuriti hutang, bon, unit amanah, kredit perdagangan, pemberian pinjaman, deposit, pemberian pendahuluan dan aset lain.
- 1.7 Sila nyatakan sama ada pertubuhan ini menggunakan kaedah **Industrialised Building System (IBS)** dalam aktiviti pembinaannya. Jika "Ya", pastikan **item 8 (Soalan 16) muka surat 26** diisi.
- 1.8 Maklumat pendaftaran dan jenis pembekalan Cukai Barang dan Perkhidmatan (CBP).

- (a) Sila tandakan (X) sama ada pertubuhan tuan berdaftar untuk Cukai Barang dan Perkhidmatan (CBP).
- (b) Sila tandakan (X) jenis pembekalan bercukai yang berkenaan.
- 1) Pembekalan Berkadar Standard adalah pembekalan berdasarkan barang dan perkhidmatan yang dikenakan CBP pada kadar standard. CBP dipungut oleh pertubuhan dan dibayar kepada Kerajaan.
  - 2) Pembekalan Berkadar Sifar adalah pembekalan bekalan yang dikenakan CBP tertakluk kepada kadar sifar.
  - 3) Pembekalan Dikecualikan adalah pembekalan tanpa cukai yang tidak tertakluk kepada CBP.

**Nota:**

Sekiranya pertubuhan tuan tidak berdaftar untuk CBP:-

- semua nilai yang dilaporkan adalah tidak termasuk CBP dan nilai CBP yang dibayar perlu dilaporkan di soalan 9.21: (CBP pada pembelian bersih yang tidak boleh dituntut sebagai cukai input)
- Sekiranya nilai CBP tidak dapat diasangkan daripada penyata kewangan pertubuhan tuan, maka soalan 9.21 tidak perlu diisi.

**Soalan 2 : Taraf Sah Organisasi**

- 2.1 Sila tanda (X) jenis **taraf sah organisasi** dalam satu kotak sahaja.

a) **Hak milik perseorangan**

Merujuk kepada perniagaan yang dimiliki, dibiayai dan diuruskan oleh orang perseorangan iaitu pemilik berkenaan. Ianya dijalankan semata-mata untuk mendapatkan keuntungan. Pemilik mempunyai hak mutlak bagi setiap urusan perniagaan dan liabiliti perniagaan adalah tidak terhad.

**b) Perkongsian**

Merujuk kepada persetujuan bersama sekumpulan individu menjalankan perniagaan melalui kontrak yang telah dipersetujui berdasarkan sumbangan modal yang telah dinyatakan dalam perjanjian berkenaan bagi tujuan untuk mendapat keuntungan. Perniagaan tersebut diuruskan oleh mereka atau salah seorang daripada mereka yang bertindak mewakili semua pihak. Berdasarkan Akta Syarikat 1965, bilangan ahli bagi perniagaan perkongsian mestilah sekurang-kurangnya dua orang dan tidak melebihi had maksimum dua puluh orang. Liabiliti perniagaan perkongsian adalah tidak terhad.

**c) Perkongsian liabiliti terhad**

Merujuk kepada perniagaan entiti yang dikawal selia di bawah Akta Perkongsian Liabiliti Terhad 2012. Ia memberi perlindungan liabiliti terhad kepada rakan-rakan kongsinya sama seperti liabiliti terhad yang dinikmati oleh pemegang saham sesebuah syarikat. Ia juga memberi fleksibiliti peraturan perniagaan dalam melalui pengaturan perkongsian yang serupa dengan sesebuah perkongsian konvensional.

**d) Syarikat sendirian berhad**

Merupakan syarikat persendirian yang ditubuhkan bagi tujuan menjalankan perniagaan dengan matlamat untuk mencari keuntungan. Saham dipegang secara tertutup oleh pemegang-pemegang saham yang mempunyai kawalan terhadap operasi syarikat.

Ciri ciri:

- i. Dikawal dibawah Akta Syarikat 1965 dan merupakan entiti yang sah terpisah daripada pemilik
- ii. Dimiliki oleh 2 -50 orang pemegang saham;
- iii. Pemilik Syarikat mempunyai liabiliti terhad;
- iv. Pemegang saham yang memiliki 51% atau lebih daripada jumlah saham Syarikat berhak untuk mengawal Syarikat tersebut. Saham Syarikat boleh dijual beli tetapi tidak dilakukan di pasaran di terbuka;
- v. Penjualan saham mesti dengan persetujuan pemegang saham yang lain
- vi. Tidak disenaraikan di Bursa; dan
- vii. Jangka hayat perniagaan adalah panjang dan boleh dikenali perkataan Sendirian Berhad (Sdn. Bhd.) pada akhir nama syarikat.

**e) Syarikat awam berhad**

Syarikat awam berhad merupakan perniagaan yang ditubuhkan dengan tanggungan berhad, oleh sekurang-kurangnya dua orang untuk menjalankan perniagaan dengan tujuan untuk mencari keuntungan. Saham syarikat awam berhad ini dipegang secara terbuka dan bagi sesebuah syarikat yang disenaraikan di Bursa Malaysia, sahamnya boleh bertukar milik secara bebas.

Ciri ciri:

- i. Dikawal dibawah Akta Syarikat 1965 dan merupakan entiti yang sah terpisah daripada pemilik
- ii. Dimiliki oleh pemegang pemegang saham dan tiada had bagi pemilik saham berkenaan
- iii. Pengurusan dan kawalan syarikat adalah dibawah tanggungjawab lembaga pengarah yang dilantik oleh pemegang saham
- iv. Disenaraikan di Bursa Malaysia.

**f) Syarikat koperasi**

Koperasi adalah organisasi yang ditubuhkan untuk faedah bersama ahli dan didaftarkan di bawah Akta Koperasi 1993. Kumpulan wang yang ada adalah milik bersama untuk memenuhi keperluan ahli-ahlinya.

**g) Perbadanan awam**

Merujuk kepada badan khas yang ditubuhkan bagi menjalankan kegiatan perniagaan. Terdiri daripada Badan Berkanun dan Badan Tidak Berkanun.

- i. Badan Berkanun ditubuhkan dibawah Akta Parlimen atau Enakmen Negeri dan dikawal selia secara langsung oleh menteri yang menggariskan dasar-dasar penting organisasi dan biasanya terlibat dalam pembangunan sosio-ekonomi negara. (cth. MARA dan FELDA).

ii. Badan Tidak Berkanun ditubuhkan di bawah Akta Syarikat 1965 dan Kerajaan mempunyai ekuiti dengan kawalan menteri secara tidak langsung. Menjalankan kegiatan bercirikan perniagaan bagi tujuan memperoleh keuntungan kepada kerajaan selain melaksanakan bidang sosio-ekonomi yang tidak mampu diceburi oleh sektor swasta (cth. Syarikat Bekalan Air Selangor Sdn Bhd (SYABAS)).

**h) Pertubuhan persendirian yang tidak mencari keuntungan**

Merujuk kepada syarikat tanpa saham yang ditubuhkan dengan tanggungan terhad. Kebanyakan syarikat ini terdiri daripada pertubuhan kebajikan, keagamaan, pendidikan, kesihatan, kebudayaan, rekreasi dan pertubuhan lain yang membekalkan perkhidmatan sosial dan komuniti kepada isi rumah. Ia memberikan perkhidmatan tersebut secara percuma atau pada harga yang tidak meliputi sepenuhnya kos perkhidmatan. Sebarang keuntungan yang diperolehi dilabur semula ke dalam pertubuhan berkenaan.

**2.2** Sila tanda (X) dalam kotak yang sesuai bagi yang menjawab sama ada 2.1 (a), (b), (c), atau (d) sahaja.

**Pertubuhan milikan wanita** merujuk kepada pertubuhan sekurang-kurangnya 51 peratus pemilikan ekuiti dipegang oleh wanita **ATAU** pemegang saham terbesar adalah wanita dan pertubuhan diuruskan oleh wanita **ATAU** Ketua Pegawai Eksekutif atau Pengarah Urusan adalah wanita yang memiliki sekurang-kurangnya 10 peratus ekuiti.

**Soalan 3: Dana Pemegang Saham dan Struktur Hak Milik**

**3.1 Dana pemegang saham:**

Dana pemegang saham merujuk kepada pelaburan melalui pembelian atau pemilikan pegangan dalam saham perniagaan bagi mendapatkan sebahagian daripada pendapatan dan aset syarikat-syarikat tersebut.

**(a) Modal berbayar**

Modal berbayar merupakan modal yang telah dikeluarkan oleh pemilik saham. Setiap syarikat hanya dibenarkan untuk mengeluarkan modal berbayar mengikut had maksimum modal yang dibenarkan yang didaftarkan di Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM).

- i. Bagi pertubuhan hak milik perseorangan, perkongsian atau perkongsian liabiliti berhad, merujuk kepada modal yang dikeluarkan oleh pemilik perseorangan atau rakan kongsi
- ii. Bagi syarikat sendirian berhad atau syarikat awam berhad, merujuk kepada modal saham yang dikeluarkan oleh syarikat
- iii. Bagi perbadanan awam, merujuk kepada modal yang dikeluarkan oleh kerajaan Malaysia
- iv. Bagi koperasi, merujuk kepada saham yang dilanggani dan dikeluarkan oleh anggota-anggota, dan / atau modal yuran.

**(b) Rizab**

Rizab merupakan suatu simpanan khas yang diperuntukkan untuk sesuatu tujuan.

- i. Bagi syarikat berhad, merujuk kepada keuntungan atau kerugian yang terkumpul seperti rizab modal, akaun premium saham, rizab am, rizab tukaran matawang asing dan rizab lain;
- ii. Bagi pertubuhan hak milik perseorangan atau perkongsian, merujuk kepada baki dalam akaun keuntungan dan kerugian;
- iii. Bagi koperasi, merujuk kepada keuntungan atau kerugian yang terkumpul dan dana rizab.

### **3.2 Struktur hak milik**

Sila laporkan peratus (%) hak milik pertubuhan berdasarkan modal berbayar seperti pada **31 Disember 2015**

Hak milik sesebuah pertubuhan dikelaskan mengikut taraf residen pemilik modal berbayar terbesar (melebihi 50%) dan bukannya mengikut taraf kewarganegaraan mereka.

#### **(a) Dipegang secara langsung oleh residen Malaysia**

##### **i. Individu dan syarikat** ialah:

- Individu yang tinggal atau menetap di Malaysia bagi tempoh sekurang-kurangnya satu tahun; dan
- Syarikat atau institusi yang berada / beroperasi di Malaysia bagi tempoh sekurang-kurangnya satu tahun di mana kepentingan ekonominya berpusat di Malaysia. Satu unit institusi dikatakan mempunyai pusat kepentingan di wilayah ekonomi di sebuah negara apabila wujudnya lokasi seperti bangunan, tempat pengeluaran, atau premis lain di mana atau dari mana unit tersebut mengusahakan atau bercadang untuk terus mengusahakan, samada untuk tempoh selama-lamanya atau tempoh yang panjang, di dalam aktiviti ekonomi dan dengan skala urusniaga yang signifikan.

##### **ii. Agensi Kerajaan Persekutuan, Negeri & Tempatan dan Badan Berkanun**

Merujuk kepada badan atau organisasi yang dimiliki oleh Kerajaan Persekutuan, Negeri atau Tempatan, contohnya:

- Khazanah Nasional Berhad
- Kumpulan Wang Simpanan Pekerja
- Bank Pertanian Malaysia Berhad (Agro Bank)
- Lembaga Pelabuhan Johor
- Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang
- Universiti-universiti Awam
- Malaysia Airport Berhad
- Majlis Amanah Rakyat (MARA)
- Perbadanan Usahawan Nasional Berhad (PUNB)

#### **(b) Dipegang secara langsung oleh bukan residen Malaysia**

**Bukan residen Malaysia** merujuk kepada individu, syarikat atau institusi yang tinggal, atau berada / beroperasi di negara luar Malaysia.

Status residen perwakilan kerajaan asing, organisasi antarabangsa, pelajar asing dan pesakit asing, adalah seperti berikut:

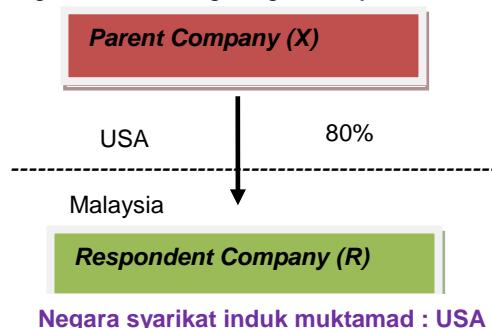
- perwakilan kerajaan asing (kedutaan, konsulat, pangkalan ketenteraan, kerajaan asing) di Malaysia dianggap sebagai pihak luar-wilayah dan dengan itu dianggap sebagai bukan residen;
- perwakilan kerajaan Malaysia di luar negeri dianggap sebagai residen Malaysia;
- organisasi antarabangsa tidak dianggap sebagai residen bagi mana-mana ekonomi/negara; dan
- pelajar asing dan pesakit asing dianggap sebagai residen negara asal mereka.

### **3.3 Jika modal berbayar pertubuhan tuan dipegang melebihi 50 peratus oleh syarikat / individu di luar negara, secara langsung atau tidak langsung, sila nyatakan negara syarikat induk muktamad.**

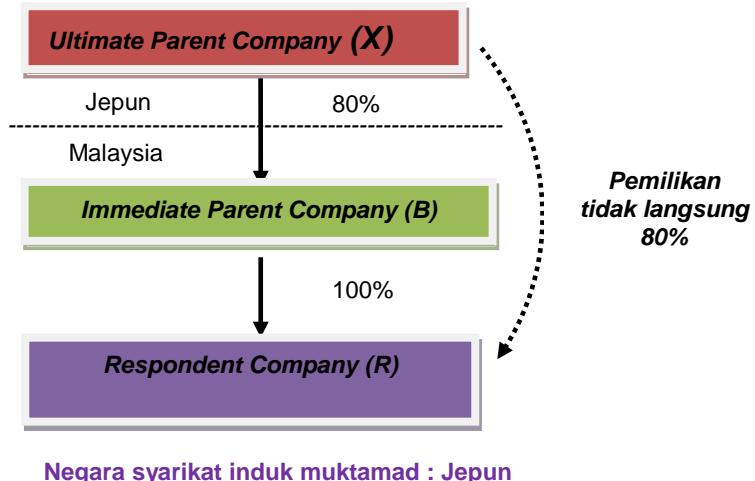
Syarikat induk muktamad merujuk kepada yang memiliki, secara langsung atau tidak langsung, kepentingan milikan ekuiti dalam pertubuhan ini (melebihi 50 peratus). Saham syarikat induk muktamad adalah tidak dimiliki secara majoriti oleh syarikat lain.

Negara merujuk kepada lokasi di mana syarikat induk muktamad menjalankan aktiviti ekonomi / perniagaan.

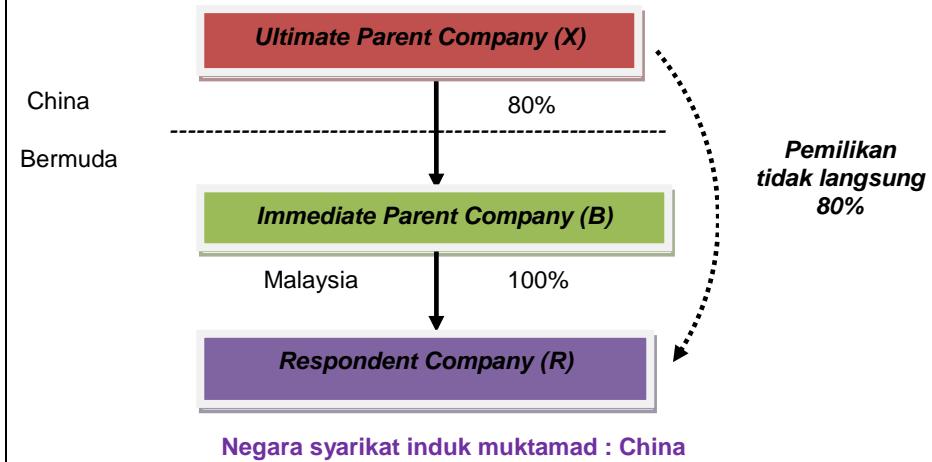
**Contoh 1:** Pemegangan secara langsung oleh syarikat induk di luar negara



**Contoh 2:** Pemegangan secara tidak langsung oleh syarikat induk muktamad di luar negara melalui pemegangan syarikat induk di Malaysia



**Contoh 3:** Pemegangan secara tidak langsung oleh syarikat induk muktamad di luar negara melalui pemegangan syarikat induk *immediate* di negara asing lain.



#### Soalan 4 : Perbelanjaan Modal dan Nilai Harta (Tidak termasuk CBP)

Perbelanjaan Modal merupakan jumlah perbelanjaan yang dikeluarkan bagi pembelian ataupun penggantian aset tetap sesebuah pertubuhan. **Bagi tujuan pelaporan, nilai yang perlu dimasukkan adalah nilai pembelian aset berkenaan tidak termasuk nilai CBP yang dibayar oleh pertubuhan.**

Nilai harta merupakan nilai aset bagi pegangan atau penggunaan entiti tersebut dalam satu tempoh masa. Nilai harta boleh dibezakan antara aset bukan kewangan dan aset kewangan. Bagi aset bukan kewangan, ia dibezakan antara aset pengeluaran dan aset bukan pengeluaran. Aset pengeluaran terdiri daripada struktur, jentera & kelengkapan dan aset lain.

- Maklumat yang dikehendaki dalam soalan ini adalah:
  - nilai inventori harta seperti pada **hari pertama** dan **hari terakhir** bagi tahun rujukan; dan
  - nilai transaksi harta pada tahun rujukan.
- Nilai buku bersih pada awal tahun perlu direkodkan dalam **ruangan 01**, iaitu nilai setelah mengambil kira susut nilai pada tahun sebelum.
- Nilai tambahan pada tahun rujukan termasuk semua pemilikan harta oleh pertubuhan sama ada pembelian baru, diperoleh daripada pertubuhan lain atau dikeluarkan oleh pekerja-pekerja sendiri. Pengubahsuaihan dan pemberian besar kepada harta yang masih ada yang memanjangkan lagi usia ekonomi biasa atau meninggikan lagi daya pengeluaran mereka, hendaklah dilaporkan. Pemberian dan penyelenggaraan rutin semasa adalah **dikecualikan**.
- Pemilikan daripada pertubuhan lain hendaklah dinilai pada kos penuh yang terlibat, iaitu pada harga serahan dicampur dengan kos pemasangan, termasuk sebarang bayaran dan cukai yang perlu (cth. duti setem dan kos pemindahan pemilikan), tetapi **tidak termasuk** kos pembiayaan.
- Harta yang diperoleh dengan percuma daripada pertubuhan lain di bawah hak milik yang sama, hendaklah dinilai seperti dibeli dari luar pertubuhan.
- Pembelian baru termasuk import (baru & terpakai)** meliputi perolehan harta baru termasuk pengubahsuaihan atau harta terpakai yang diimport kerana ia merupakan harta baru diperoleh untuk ekonomi Malaysia. Ini merujuk harta tetap yang belum pernah digunakan di Malaysia, termasuk harta tetap yang diimport sama ada baru atau terpakai dalam **ruangan 02**.

vii. **Pembelian aset terpakai Malaysia** merujuk kepada semua harta yang dahulunya digunakan dalam Malaysia termasuk semua harta yang telah dibaikpulih atau diubahsuai sebelum pemilikan hendaklah dianggap sebagai terpakai dalam **ruangan 03**.

viii. **Membuat / membina sendiri** ke atas harta tetap yang dikeluarkan oleh pertubuhan ini untuk kegunaan sendiri, kos bagi semua kerja yang dijalankan pada tahun itu hendaklah direkodkan. Sebarang kos *overhead* yang diperuntukkan bagi kerja ini hendaklah dimasukkan dalam **ruangan 04**.

Urus niaga modal pada amnya hendaklah direkodkan apabila pemilikan diperoleh. Kebiasaannya ia hendaklah direkodkan serentak pada masa harta tersebut disiapkan sepenuhnya dan diserahkan untuk penyeliaan pertubuhan itu. Ini adalah merupakan asas merekod perbelanjaan bagi semua harta tetap **kecuali** bagi kerja-kerja binaan. Dalam kes pembinaan, nilai kerja pembinaan ialah nilai kerja yang dijalankan ke atas projek yang disempurnakan pada tahun rujukan, dicampur dengan nilai kerja yang masih dijalankan pada akhir tahun rujukan dan ditolak nilai kerja pada awal tahun rujukan.

ix. **Nilai harta yang dijual atau ditamatkan penggunaannya** dalam tahun rujukan tanpa mengira keadaannya, hendaklah dilaporkan mengikut hasil sebenar yang diperoleh dalam **ruangan 05**.

x. **Keuntungan / kerugian daripada jualan / penilaian semula harta** merujuk kepada sesuatu harta dijual melebihi / kurang daripada nilai buku bersih, maka keuntungan / kerugian daripada jualan harta diperoleh hendaklah dilaporkan dalam **ruangan 06**.

Dalam keadaan yang serupa, sesuatu harta boleh dinilai semula untuk mencerminkan harga pasaran semasa dan keuntungan / kerugian daripada penilaian semula harta diperoleh juga hendaklah dilaporkan dalam **ruangan 06**. Jika berlaku kerugian, angka hendaklah ditulis bermula dengan simbol (-).

xi. **Susut nilai semasa** merupakan kehilangan atau kejatuhan nilai bagi sesuatu harta disebabkan oleh haus dan lusuh, luput atau kejatuhan kekal dalam nilai pasaran (susut nilai yang dibenarkan untuk maksud cukai boleh diterima). Nilai yang dilaporkan dalam penyata akaun bagi tiap-tiap kelas harta tetap hendaklah dilaporkan dalam **ruangan 07** secara berasingan. Ini termasuk juga pelunasan (pengurangan nilai) tanah pajak. Jumlah susut nilai ini hendaklah sama dengan **9.17 Soalan 9**.

xii. Nilai buku bersih akhir tahun rujukan dalam **ruangan 08** =

- + nilai buku bersih awal tahun
- + nilai harta yang diperoleh
- harta yang dijual atau ditamatkan
- +/- keuntungan / kerugian daripada jualan / penilaian semula harta
- susut nilai semasa

xiii. Pembayaran yang dilakukan bagi kegunaan mana-mana harta yang diambil atas dasar pajakan atau sewaan hendaklah dilaporkan dalam **ruangan 09**.

**Jenis harta adalah ditakrifkan seperti berikut:-**

#### **4.1 Harta tetap**

Harta tetap meliputi semua barang (tanah, bangunan, alat pengangkutan, peralatan teknologi maklumat dan komunikasi, jentera dan kelengkapan dsb.) sama ada baru atau terpakai yang mempunyai hayat produktif lebih daripada setahun dan ianya adalah bertujuan untuk digunakan oleh pertubuhan ini.

##### **4.1.1 Tanah**

Tanah termasuk nilai tapak tanah dengan tidak mengambil kira pembangunan dan struktur. Ia juga termasuk tanah tebus guna. Cth: pesisiran pantai yang ditambak bagi mewujudkan daratan.

#### **4.1.2 Bangunan dan binaan lain:**

- (a) **Tempat kediaman** yang mana pada keseluruhannya atau sebahagian besarnya terdiri daripada tempat kediaman.
- (b) **Bukan tempat kediaman** adalah bangunan untuk kegunaan perindustrian, awam dan komersil cth. kilang, gudang, bangunan pejabat, stor, restoran, garaj, kedai, hospital, sekolah dan sebagainya.
- (c) **Binaan lain** termasuk pembinaan atau pengubahsuaian jalan, landasan keretapi, pembentung, jambatan, pelabuhan, medan letak kereta, saluran paip dan sebagainya.

#### **4.1.3 Pembangunan tanah:**

Termasuk nilai kerja membersih, menyediakan tapak binaan serta membuat landskap tetapi tidak termasuk nilai tanah sebelum pembangunan dibuat. Ia termasuk juga perbelanjaan terhadap pembersihan dan tebus guna tanah, tidak kira sama ada ini akan memberi tambahan kepada keluasan tanah yang ada atau tidak. Contohnya tali air dan projek kawalan banjir, empangan dan benteng yang merupakan sebahagian daripada projek ini, membersihkan dan menanam semula di kawasan kayu balak dan hutan.

#### **4.1.4 Alat pengangkutan**

Merujuk kepada alat pengangkutan yang digunakan untuk pemindahan barang atau orang ke destinasi bagi tujuan perniagaan.

#### **4.1.5 Teknologi maklumat dan komunikasi**

- (a) **Perkakasan komputer** merujuk kepada semua perkakasan prosesan, penyimpanan, penghantaran data dan maklumat yang berkaitan dengan sistem komputer.
- (b) **Perisian komputer** merujuk kepada perisian untuk pengoperasian sistem komputer sama ada dibangunkan sendiri, ditempah khas atau dibeli.
- (c) **Peralatan telekomunikasi** merujuk kepada telefon mudah alih, *personal digital assistants (PDAs)*, piring satelit, peralatan pandang dengar (cth. radio, televisyen) dan pemancar dan penerima televisyen / radio lain.

#### **4.1.6 Jentera dan kelengkapan**

Jentera dan kelengkapan termasuklah jentera penjanaan kuasa, mesin dan kelengkapan pejabat, jentera pertukangan logam, jentera pembinaan dan jentera industri lain, kren, *forklift* dan sebagainya, kontena tahan lama, peralatan dan perkakas yang digunakan oleh profesional dan jentera serta alat lain termasuk pemberian dan penambahbaikan utama terhadap jentera dan peralatan jenis ini.

#### **4.1.7 Perabot dan pemasangan**

Perabot dan pemasangan meliputi semua perkakasan yang diperlukan bagi menghias dan melengkapkan sesebuah bangunan contoh kerusi, meja, permaidani dan sebagainya.

### **4.2 Harta-harta lain** merujuk kepada harta tak ketara yang meliputi paten dan muhibah.

- 4.2.1 Paten** merujuk kepada hak eksklusif kepada pemiliknya untuk membuat ciptaan mekanikal yang berkuasa untuk beberapa tahun. Paten direkodkan pada kos.
- 4.2.2 Muhibah** wujud daripada nama baik sesebuah syarikat dan kesetiaan pelanggan yang diperoleh. Apabila sesuatu perniagaan dibeli dengan harga melebihi nilai bersih harta, maka lebihan ini dianggap sebagai muhibah.

#### **4.2.3 Kerja dalam pelaksanaan**

Merujuk kepada harta (cth. bangunan, jentera & kelengkapan dan lain-lain) separuh siap dan masih belum dimodalkan. Sebagai contoh, jika syarikat sedang membina aset seperti bangunan yang akan digunakan dalam pengeluaran, dan aset itu hanya separuh siap, jumlah yang dibelanjakan akan direkodkan sebagai kerja dalam kemajuan.

#### **4.3 Lain-lain**

Meliputi harta lain / perbelanjaan modal, sekiranya ada, yang mungkin tidak dapat kelaskan di atas seperti barang antik dan lukisan. **Semua harta kewangan seperti wang tunai, penghutang dan stok (saham) dikecualikan.**

#### **4.4 Jumlah**

Sila jumlahkan **4.1.1 hingga 4.3.**

#### **4.5 Kerja dalam pelaksanaan (terperinci)**

Perincian perbelanjaan semasa kerja dalam pelaksanaan bagi tempoh rujukan mengikut jenis iaitu seperti bangunan kediaman, bangunan bukan kediaman, lain-lain pembinaan, jentera dan kelengkapan dan lain-lain.

### **Soalan 5 : Pekerja dan Gaji & Upah**

#### **A. Takrif am**

Soalan ini dibahagikan kepada dua bahagian, iaitu **Soalan 5A (PEKERJA LELAKI)** dan **Soalan 5B (PEKERJA PEREMPUAN)**. Sila lengkapkan butir-butir pekerja tuan seperti takrif berikut:

##### **i. Jumlah pekerja (ruangan 31 dan 32)**

Sila laporkan semua bilangan pekerja pertubuhan ini mengikut kategori dan kewarganegaraan dalam ruangan **31** dan **32** pada **Disember2015** atau pada **tempoh gaji terakhir** dalam tahun rujukan. Bilangan yang dilaporkan hendaklah termasuk pekerja yang sedang bercuti jangka pendek seperti cuti sakit atau cuti rehat. Pengarah syarikat korporat yang diberi bayaran hanya semata-mata kerana kehadiran mereka dalam Mesyuarat Lembaga Pengarah, pekerja yang diberi cuti yang tempohnya tidak ditentukan, bercuti kerana perkhidmatan tentera atau telah penced Hendaklah **dipecat**.

##### **ii. Gaji & upah tahunan (ruangan 18)**

Sila laporkan semua pembayaran (gaji, upah, bonus, komisen, bayaran lebih masa dan elau tunai termasuk belanja sara hidup, perumahan, kereta, makanan dan sebagainya) yang dibuat sepanjang tahun rujukan meliputi semua pekerja bergaji dalam setiap kategori. **Bagi semua pekerja yang diambil secara langsung**, laporkan jumlah bayaran yang dibuat, sebelum ditolak cukai pendapatan dan caruman pekerja kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP) / Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO) / kumpulan wang simpanan lain / kumpulan wang persaraan. Caruman majikan kepada kumpulan wang seperti yang dinyatakan di atas hendaklah **dipecat**.

##### **iii. Bilangan pekerja yang dibekalkan oleh pertubuhan lain pada Disember 2015 (ruangan 51)**

Merujuk kepada bilangan pekerja yang bekerja di pertubuhan ini tetapi gaji dan upah dibayar oleh pertubuhan yang membekalkan. Bayaran kepada pertubuhan yang membekalkan pekerja tersebut perlu dilaporkan di **Soalan 9.24 di muka surat 15**.

#### **B. Takrif kategori pekerja**

##### **5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif**

Termasuk semua pemilik perseorangan dan rakan niaga (sambilan atau sepenuh masa) yang bekerja dengan aktifnya di dalam pertubuhan ini. Rakan niaga dan ahli keluarga pemilik yang tidak aktif adalah **dipecat**, melainkan mereka yang mengambil bahagian dalam mengawal dan menguruskan perniagaan ini. Kategori ini tidak berkaitan dengan syarikat berhad atau perbadanan awam, yang mana hak miliknya adalah ditentukan mengikut pegangan ekuiti.

## **5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji**

Termasuk semua ahli (sepenuh masa atau sambilan) bagi mana-mana pemilik pertubuhan yang mana pada tempoh tertentu bekerja sekurang-kurangnya satu pertiga **daripada waktu kerja biasa** tetapi tidak menerima bayaran, sama ada dengan wang tunai atau mata benda, untuk kerja yang dilakukan. Pekerja ini sememangnya mendapat makanan, tempat tinggal dan bantuan lain sebagai sebahagian daripada isi rumah pemilik ini sama ada mereka bekerja atau tidak di pertubuhan tersebut.

**Walau bagaimanapun, jika gaji tetap atau elau diterima oleh pekerja keluarga dan mereka mencarum kepada KWSP atau kumpulan wang persaraan lain, mereka hendaklah dianggap sebagai pekerja bergaji, iaitu hendaklah dilaporkan di dalam Soalan 5A dan 5B, 5.3 dan 5.4 selaras dengan takrif pekerja sepenuh masa atau sambilan di atas.**

Kategori pekerja keluarga tidak bergaji ini tidak berkaitan dengan syarikat berhad atau perbadanan awam yang mana hak milik adalah mengikut pegangan ekuiti.

## **5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa)**

Pekerja sepenuh masa merujuk kepada mereka yang biasanya bekerja untuk sekurang-kurangnya 6 jam sehari dan 20 hari sebulan. Mereka yang bekerja di luar, yang mana gaji dan perkhidmatannya di bawah kawalan pertubuhan itu, seperti wakil jualan, wakil kejuruteraan dan kakitangan penyelenggaraan dan pemberian hendaklah dimasukkan, jika ada. Termasuk juga dalam kumpulan ini ialah pengurus dan pengarah pertubuhan korporat yang bergaji kecuali jika mereka hanya menerima pembayaran semata-mata kerana hadir dalam mesyuarat Lembaga Pengarah. Semua pekerja di atas hendaklah dilaporkan mengikut kategori pekerja seperti takrifan di bawah:

### **5.3.1 Pengurus**

Pengurus ditakrifkan sebagai mereka yang membuat keputusan dan mengambil bahagian dalam penentuan dasar organisasi, merancang, menyusun dan mengarah dalam pentafsiran dan pelaksanaan dasar. Mereka bertanggungjawab kepada keseluruhan organisasi atau untuk satu atau lebih jabatan di dalam sesebuah organisasi biasanya dalam lingkungan garis panduan yang ditetapkan oleh lembaga pengarah atau badan pentadbiran di mana mereka ini perlu bertanggungjawab terhadap operasi yang dijalankan dan hasil yang diperoleh. Cth. pengurus syarikat.

### **5.3.2 Profesional**

#### **5.3.2.1 Profesional**

Profesional meningkatkan ilmu pengetahuan sedia ada, mengaplikasikan konsep dan teori sains atau artistik, mengajar tentang perkara tersebut dengan cara bersistematis, atau terlibat dalam apa-apa gabungan daripada ketiga-tiga aktiviti ini. Cth. Eksekutif Pentadbiran.

#### **5.3.2.2 Penyelidik**

Merujuk khusus kepada Jawatan Penyelidik. Penyelidik menjalankan penyelidikan, menambah baik bahan serta produk dan proses industri atau membangunkan konsep, teori dan kaedah operasi, dan mengaplikasikan ilmu saintifik berdasarkan penyiasatan yang sistematis dan tersusun.

Sebagai contoh, seseorang yang berjawatan jurutera dan menjalankan tugas penyelidikan tidak diklasifikasikan sebagai penyelidik.

#### **5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu**

Juruteknik dan Profesional Bersekutu biasanya melakukan tugas teknikal dan tugas yang berkaitan dengan penyelidikan dan pengaplikasian konsep sains atau seni dan kaedah operasi, dan peraturan perniagaan serta mengajar di suatu peringkat pendidikan tertentu. Kebanyakan pekerjaan dalam kumpulan utama ini memerlukan kemahiran pada tahap kemahiran yang ketiga. Cth. Juruteknik kenderaan bermotor.

#### **5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian**

Pekerja dalam kumpulan Perkeranian antara lain menjalankan kerja-kerja menyusun dan menyelenggara rekod kewangan dan kegiatan perniagaan lain termasuk pengendalian wang bagi pihak pertubuhan dan pelanggannya, mencatat perkara lisan atau menulis dengan trengkas, menaip dan cara-cara lain. Cth. kerani, kerani akaun, jurutaip, jurutrengkas, penyambut tetamu, setiausaha dan kerani stor.

#### **5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan**

Pekerja Perkhidmatan dan Jualan menyediakan perkhidmatan peribadi berkaitan dengan perjalanan, pengemasan, katering, penjagaan diri, atau perlindungan dari kebakaran dan undang-undang yang berkaitan, atau menunjuk cara dan menjual barang di kedai borong atau runcit dan pertubuhan seumpamanya termasuk di gerai dan pasar. Cth. juruwang, kerani jualan tiket dan pengawal keselamatan.

### **5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan Khas yang berkaitan**

#### **5.3.6.1 Pekerja binaan diambil secara langsung**

Kategori ini meliputi pekerja binaan bergaji sepenuh masa yang diambil secara langsung.

**Pekerja binaan** ditakrifkan sebagai semua pekerja bergaji yang terlibat secara langsung dalam pembinaan atau aktiviti berkaitan dalam pertubuhan. Kelaskan mereka kepada mahir dan separa mahir.

##### **(a) Mahir**

Pekerja di bawah kategori ini adalah mereka yang kompeten dalam melaksanakan pelbagai aktiviti utama di bawah pelbagai keadaan. Setengah daripada aktiviti itu tidak bersifat rutin dan memerlukan tanggungjawab individu serta berkeupayaan untuk bekerja tanpa perlu diawasi.

##### **(b) Separa mahir**

Pekerja di bawah kategori ini adalah mereka yang kompeten atau kecekapan dalam melaksanakan pelbagai aktiviti yang mana ianya bersifat rutin dan boleh dijangka.

#### **5.3.6.2 Pekerja binaan diambil bekerja melalui kontraktor buruh**

Kategori ini meliputi pekerja binaan bergaji sepenuh masa yang diambil melalui kontraktor buruh.

Kontraktor buruh merujuk kepada kontraktor yang membekalkan buruh sahaja kepada pertubuhan tuan. Tuan hendaklah melaporkan **bilangan pekerja yang diambil melalui kontraktor buruh** dan bukannya bilangan kontraktor buruh. Sila laporkan bayaran yang dibuat kepada kontraktor buruh ini. Sila berikan anggaran jika angka sebenar tidak diperoleh. Kelaskan mereka kepada mahir dan separa mahir.

##### **(c) Mahir**

Pekerja di bawah kategori ini adalah mereka yang kompeten dalam melaksanakan pelbagai aktiviti utama di bawah pelbagai keadaan. Setengah daripada aktiviti itu tidak bersifat rutin dan memerlukan tanggungjawab individu serta berkeupayaan untuk bekerja tanpa perlu diawasi.

##### **(d) Separa mahir**

Pekerja di bawah kategori ini adalah mereka yang kompeten atau kecekapan dalam melaksanakan pelbagai aktiviti yang mana ianya bersifat rutin dan boleh dijangka.

### **5.3.7 Operator Mesin dan Loji, dan Pemasang**

Operator Mesin dan Loji, dan Pemasang mengendalikan dan mengawasi jentera dan kelengkapan perindustrian dan pertanian; memandu dan mengendalikan kereta api, kenderaan bermotor, jentera dan kelengkapan bergerak; atau memasang bahagian komponen produk mengikut spesifikasi dan prosedur yang ketat.

Kerja tersebut biasanya memerlukan pengalaman dan pemahaman berkaitan jentera dan kelengkapan perindustrian dan pertanian, serta kebolehan mengawal operasi yang menggunakan mesin, dan menyesuaikan diri dengan pembaharuan teknologi.

### **5.3.8 Pekerja Asas**

Pekerja Asas menjalankan tugas yang mudah, rutin dan tidak sistematik yang biasanya memerlukan penggunaan perkakas tangan atau dengan sokongan mesin yang mudah, dan memerlukan tenaga fizikal yang banyak. Cth. pekerja am.

### **5.3.9 Jumlah pekerja bergaji (sepenuh masa)**

Sila jumlahkan 5.3.1 hingga 5.3.8.

### **5.4 Pekerja bergaji (sambilan)**

Merujuk kepada mereka yang bekerja kurang daripada 6 jam sehari dan / atau kurang daripada 20 hari sebulan dan menerima gaji.

### **5.5 Jumlah**

Sila jumlahkan 5.1, 5.2, 5.3.9 dan 5.4

## **Soalan 6 : Bilangan Pekerja Mengikut Kelulusan**

Pelaporan bagi kelulusan pekerja dipecahkan kepada bidang Akademik dan Teknikal/Kemahiran dan dikelaskan 7 kategori utama :

### **6.1 Pascasiswazah**

Merujuk kepada semua peringkat Sarjana dan Doktor Falsafah yang diperoleh daripada institusi pengajian tinggi (dalam / luar negara).

### **6.2 Ijazah Sarjana Muda / Diploma Lanjutan atau yang setaraf**

#### **(a) Akademik**

Merujuk kepada semua peringkat ijazah pertama selain daripada pengkhususan teknologi (seperti di perkara b) yang diperoleh daripada institusi pengajian tinggi (dalam / luar negara). Kelayakan-kelayakan diploma lanjutan atau profesional **yang diiktiraf setaraf atau lebih tinggi daripada ijazah** juga diambil kira seperti ACCA, CIMA (perakaunan), LLB (undang-undang), ICSA (Kesetiausahaan) dan sebagainya.

#### **(b) Teknikal**

Merujuk kepada semua peringkat ijazah pertama dalam pengkhususan teknologi (teknikal dan kemahiran) yang diperoleh daripada Rangkaian Universiti Teknikal Malaysia (MTUN) iaitu Universiti Malaysia Perlis (UniMAP), Universiti Teknikal Malaysia Melaka (UTeM), Universiti Tun Hussein Onn Malaysia (UTHM) dan Universiti Malaysia Pahang (UMP).

### **6.3 Diploma**

#### **(a) Akademik**

Merujuk kepada diploma yang diperoleh daripada institusi pengajian tinggi, politeknik atau kolej (dalam / luar negara) **yang tidak diiktiraf sebagai ijazah**.

**(b) Teknikal dan Vokasional (TVET)**

Merujuk kepada diploma yang diperoleh daripada institusi pengajian tinggi, politeknik atau kolej (dalam / luar negara) yang tidak diiktiraf sebagai ijazah yang mengkhusus kepada Pendidikan dan Latihan Teknikal dan Vokaional (TVET).

**6.4 STPM atau yang setaraf**

Merujuk kepada kelayakan STPM / STP / HSC / GCE 'A' Level atau lulus peperiksaan matrikulasi yang dikendalikan oleh mana-mana universiti yang diiktiraf.

**6.5 Sijil**

**(a) Akademik**

Merujuk kepada kelayakan sijil yang dikeluarkan oleh Kolej Komuniti, Politeknik dan Kolej Swasta yang mengkhusus kepada akademik.

**(b) Sijil Kemahiran (Latihan Teknikal dan Pendidikan Vokasional-TVET)**

**(i) Sijil Kemahiran Malaysia Tahap 3**

Merujuk kepada kelayakan sijil yang diperakukan oleh Jabatan Pembangunan Kemahiran. Berketerampilan melakukan pelbagai aktiviti kerja. Mempunyai tanggungjawab dan disamping mengawal dan memberi panduan kepada yang lain. Diiktiraf sebagai Pekerja Mahir.

**(ii) Sijil Kemahiran Malaysia Tahap 1 & 2**

Merujuk kepada kelayakan sijil yang diperakukan oleh Jabatan Pembangunan Kemahiran. Diiktiraf sebagai Pekerja Separa Mahir.

**(iii) Sijil Kemahiran Lain**

Merujuk kepada kelayakan sijil yang dikeluarkan oleh Kolej Komuniti, Politeknik, Institut Latihan Perindustrian, Institut Kemahiran Belia Negara, dan Kolej Swasta serta agensi lain yang mengkhusus kepada Pendidikan dan Latihan Teknikal dan Vokasional (TVET).

**6.6 SPM / SPM(V) atau yang setaraf**

Merujuk kepada kelayakan SPM / SPM(V) / MCE atau peperiksaan setaraf dengannya seperti GCE 'O' Level.

**6.7 Di bawah taraf kelulusan SPM / SPM(V)**

Merujuk kepada kelayakan seperti PMR / SRP / LCE, tamat sekolah rendah atau di bawah taraf kelulusan yang dinyatakan.

**6.8 Jumlah**

Sila jumlahkan **6.1 hingga 6.7**.

Jumlah mestilah sama dengan angka yang dilaporkan pada M1419 (S5A) dan M1439 (S5B) tidak termasuk bilangan pekerja yang dibekalkan oleh pertubuhan lain.

**Soalan 7 : Jam Bekerja Lebih Masa Pada Tahun Rujukan**

**7.1 Bilangan pekerja dalam setiap syif**

Merujuk kepada bilangan pekerja dalam setiap syif.

**7.2 Jumlah hari bekerja pada tahun rujukan**

Merujuk kepada jumlah hari bekerja sebenar pertubuhan ini beroperasi pada tahun rujukan.

**7.3 Jumlah jam bekerja dalam setiap syif**

Merujuk kepada jumlah jam bekerja bagi setiap syif.

**7.4 Jumlah jam pekerja bekerja**

Merujuk kepada  $(7.1 \times 7.2 \times 7.3)$

**7.5 Jumlah jam pekerja bekerja lebih masa dalam tahun.**

Merujuk kepada jumlah jam bekerja di luar waktu bekerja biasa pertubuhan ini.

**7.6 Jumlah jam pekerja bekerja dalam tahun.**

Merujuk kepada jumlah **7.4** dan **7.5**

**7.7 Upah yang dibayar untuk pekerjaan lebih masa dalam tahun rujukan.**

Merujuk kepada jumlah gaji dan upah yang dibayar bagi pekerjaan yang dilakukan di luar waktu bekerja biasa (jam) pertubuhan ini.

**Soalan 8: Perolehan / Pendapatan (Tidak termasuk CBP)**

Data yang dilaporkan dalam Soalan ini mestilah berasaskan kepada Penyata Perdagangan, Untung & Rugi dan dokumen sokongan lain bagi tahun rujukan **2015**. **Bagi tujuan pelaporan, nilai perolehan / pendapatan yang dilaporkan tidak termasuk CBP.** Sila berikan nilai anggaran yang terbaik sekiranya akaun belum dimuktamadkan atau tiada.

**8.1 Nilai kerja pembinaan yang dibuat**

Jumlah nilai kerja pembinaan adalah termasuk kerja pembinaan baru, pemberian besar, pemulihan, pengubahan dan pemberian serta penyelenggaraan semasa yang telah dijalankan pada tahun itu untuk pemilik/pelabur projek. Pembinaan terhadap unit sendiri dengan menggunakan akaun dan tenaga buruh unit tersebut untuk dijadikan sebagai modal harta tetap hendaklah **dikecualikan**, contoh tempat penginapan sementara yang dibina untuk pekerja binaan.

**8.2 Bayaran diterima bagi kerja memproses yang dibuat untuk pertubuhan lain yang menggunakan bahan mereka sendiri**

Merujuk kepada pendapatan yang diterima bagi kerja memproses yang dibuat untuk pertubuhan lain yang menggunakan bahan mereka sendiri.

**8.3 Pendapatan operasi lain**

Meliputi semua pendapatan operasi lain seperti:

- i. pendapatan daripada kerja membaiki dan menyelenggarakan jentera dan kelengkapan pertubuhan lain;
- ii. nilai daripada kerja perindustrian lain (contohnya: pembuatan, kuari dan sebagainya)
- iii. jualan output lain, tidak terkelas di mana-mana (contohnya: skrap, produk sisa dan sebagainya)
- iv. komisen dan brokeraj yang diterima

**8.4 Nilai jualan (daripada barang / bahan yang dibeli untuk dijual semula tanpa melalui proses selanjutnya)**

Merujuk kepada nilai jualan bagi semua barang yang dijual dalam keadaan yang sama seperti tanpa melalui proses selanjutnya sama ada jualan semua itu adalah jualan borong atau jualan runcit.

**8.5 Pendapatan daripada perkhidmatan profesional (cth. perakaunan, pengurusan, kejuruteraan, guaman, penyelidikan & pembangunan, dsb.)**

Merujuk kepada nilai pendapatan yang diperoleh oleh pertubuhan bagi perkhidmatan profesional yang diberikan seperti perakaunan, pengurusan, kejuruteraan dan sebagainya.

**8.6 Pendapatan daripada sewa**

Merujuk kepada pendapatan yang diterima daripada aktiviti sewaan yang disenaraikan daripada **8.6.1** hingga **8.6.3**.

**8.6.1 Tanah**

Pendapatan yang diterima daripada sewa tanah.

**8.6.2 Bangunan bukan tempat kediaman / Bangunan tempat kediaman**

Pendapatan yang diterima daripada sewa bangunan bukan tempat kediaman dan / kediaman.

### **8.6.3 Lain-lain**

Termasuk alat pengangkutan, jentera & kelengkapan dan perabot & pemasangan.

## **8.7 Pendapatan bukan operasi**

i. **Pendapatan daripada faedah** - merujuk kepada hasil yang diterima daripada simpanan wang di institusi kewangan;

ii. **Pendapatan daripada dividen** - merujuk kepada pendapatan yang diperoleh daripada pemilikan saham

iii. **Keuntungan daripada jualan / penilaian semula harta**, contohnya:

a. membeli sebuah premis untuk dijual semula, maka keuntungan daripada jualan tersebut hendaklah dilaporkan di sini; dan

b. urusan penilaian semula harta yang dimiliki memandangkan nilai harta berkenaan telah meningkat. Hasil keuntungan yang diperoleh itu perlulah dilaporkan di sini.

iv. **Keuntungan daripada urusan pertukaran matawang asing / aset kewangan**

Contohnya:

Pada 1 Januari 2015, kadar pertukaran wang ialah USD1 = RM3.50 dan pada 31 Disember 2015 adalah USD1 = RM4.30. Sekiranya pertubuhan tuan membeli USD1 juta pada 1 Januari 2015 dan menjualnya pada 31 Disember 2015, ini bermakna pertubuhan tuan telah mendapat keuntungan sebanyak RM 800,000.

v. **Pemulihan hutang lapuk**

vi. **Tuntutan dan pampasan yang diterima**

## **8.8 Royalti, hakcipta, pelesenan dan yuran francais**

Merujuk kepada pendapatan yang diperoleh daripada bayaran royalti, hakcipta, pelesenan dan yuran francais yang diterima

## **8.9 Lain-lain pendapatan (nyatakan)**

Laporkan butiran dalam ruangan yang disediakan di bawah bagi pendapatan lain yang tidak dapat dikelaskan dalam mana-mana perkara 8.1 hingga 8.8.

## **8.10 Jumlah perolehan / pendapatan**

Sila jumlahkan **8.1 hingga 8.9**.

## **8.11 Pindahan wang, hadiah, bantuan geran / subsidi yang diterima**

Merujuk kepada pendapatan yang diperoleh daripada pindahan wang, hadiah, bantuan geran / subsidi yang diterima sama ada daripada :

- (i) Kerajaan / Badan Berkanun
- (ii) Organisasi bukan kerajaan / tajaan korporat

## **8.12 Pindahan modal yang diterima**

Merujuk kepada transaksi di mana sebuah institusi memindahkan harta kewangan atau harta tetap kepada institusi lain tanpa membayar semula sama ada berbentuk barang, perkhidmatan atau harta daripada pihak pemberi.

## **8.13 Jumlah besar**

Sila jumlahkan **8.10 hingga 8.12**

## **Soalan 9 : Perbelanjaan (Tidak termasuk CBP)**

Data yang dilaporkan dalam soalan ini mestilah berasaskan kepada Penyata Perdagangan, Untung & Rugi dan dokumen sokongan lain bagi tahun rujukan **2015**. **Bagi tujuan pelaporan, nilai perbelanjaan yang dilaporkan tidak termasuk CBP.** Sila berikan nilai anggaran yang terbaik sekiranya akaun belum muktamadkan atau tiada.

### **9.1 Kos bahan binaan yang digunakan**

Kos ini termasuklah semua bahan binaan yang dimiliki dan telah digunakan pada tahun rujukan bagi menghasilkan pengeluaran bagi pertubuhan ini. Bahan binaan yang digunakan dalam penghasilan harta tetap untuk kegunaan hendaklah juga dimasukkan.

Nilai bahan binaan yang digunakan hendaklah **pada kos serahan barang ditolak diskauan dan pemulangan** dan hendaklah termasuk stok awal tolak stok akhir, bayaran pengangkutan, cukai dan duti ke atas bahan-bahan dan bayaran insurans.

### **9.2 Bahan yang digunakan bagi pembaikan dan penyelenggaraan**

Merujuk kepada nilai yang dibayar untuk bahan yang digunakan bagi pembaikan dan penyelenggaraan yang dibuat kepada pertubuhan lain.

### **9.3 Alat tulis dan bekalan pejabat**

Merujuk kepada nilai yang dibayar untuk alat tulis dan bekalan pejabat yang digunakan.

### **9.4 Air yang dibeli**

Merujuk kepada bayaran penggunaan air. Jika bayaran bagi tenaga elektrik dan air digabungkan dalam akaun yang sama, sila berikan anggaran perbelanjaan untuk air yang telah digunakan.

### **9.5 Tenaga elektrik yang dibeli**

Merujuk kepada bayaran penggunaan tenaga elektrik. Jika bayaran bagi tenaga elektrik dan air digabungkan dalam akaun yang sama, sila berikan anggaran perbelanjaan untuk tenaga elektrik yang telah digunakan.

### **9.6 Bahan pembakar, pelincir dan gas**

Merujuk kepada perbelanjaan pembelian bahan api (cth. minyak diesel, petrol, minyak relau, minyak pembakar), pelincir (cth. minyak pelincir, gris) dan gas (cth. gas petroleum cecair, gas asli, gas asli untuk kenderaan (NGV)) yang digunakan.

### **9.7 Kos barang yang dijual (barang / bahan yang dibeli untuk dijual semula tanpa melalui proses selanjutnya)**

Laporkan nilai kos barang yang dijual bagi semua barang / bahan yang dijual semula dalam keadaan yang sama seperti dibeli tanpa melalui proses selanjutnya sama ada jualan secara borong atau runcit.

### **9.8 Bayaran bagi kerja memproses yang dibuat oleh pihak lain yang menggunakan bahan yang dibekal oleh pertubuhan ini (sila nyatakan)**

Merujuk kepada pembayaran untuk kerja memproses yang dibuat oleh orang lain pada tahun rujukan ke atas bahan-bahan yang dibekalkan oleh pertubuhan tuan. Pembayaran yang dibuat kepada pekerja-pekerja di rumah (individu yang diambil bekerja oleh pertubuhan yang menjalankan kerja di rumah mereka sendiri, biasanya upah dibayar mengikut kadar *piece rate*) juga dimasukkan dalam perkara ini.

### **9.9 Bayaran pembaikan dan penyelenggaraan semasa yang dibuat oleh pihak lain bagi harta tetap pertubuhan ini**

Merujuk kepada jumlah kos kerja-kerja rutin pembaikan dan penyelenggaraan rutin yang dibuat oleh orang lain ke atas harta tetap pertubuhan seperti contoh bangunan, alat pengangkutan, jentera, komputer, perabot dan pemasangan. Walau bagaimanapun, pembaikan besar yang bersifat modal misalnya perbelanjaan untuk memperbaiki harta tetap tidak boleh dimasukkan di soalan ini tetapi hendaklah dimasukkan ke dalam **kolumn (02) dan (04)** bagi **Soalan 4** sebagai perbelanjaan modal dan nilai harta.

## **9.10 Perbelanjaan penyelidikan dan pembangunan**

Merujuk kepada perbelanjaan Penyelidikan dan Pembangunan (R&D). R&D ialah kajian sistematik pada proses, teknik, penggunaan & produk baru.

### **a) Dalaman**

Peratusan perbelanjaan yang dikeluarkan oleh pertubuhan itu sendiri bagi tujuan penyelidikan dan pembangunan.

### **b) Sumber luaran**

Peratusan perbelanjaan yang dibayar kepada pertubuhan lain bagi tujuan penyelidikan dan pembangunan.

## **9.11 Perbelanjaan perjalanan (termasuk perjalanan dalam dan luar negara)**

Merujuk kepada perbelanjaan yang dibiayai oleh pertubuhan tuan untuk menjalankan tugas rasmi di luar pejabat seperti perbelanjaan perjalanan, penginapan, makanan dan perbelanjaan lain yang berkaitan.

## **9.12 Bayaran perkhidmatan profesional**

Merujuk kepada bayaran untuk perkhidmatan profesional yang disediakan oleh pertubuhan lain / individu. Ia meliputi perakaunan, pagaudit dan kesetiausaha, guaman, pengurusan, kejuruteraan, komputer, dsb.

- i. **Perakaunan, audit dan kesetiausahaan** - bayaran untuk perkhidmatan perakaunan, audit, simpan kira-kira, perkhidmatan berkaitan percukaian dan kesetiausahaan;
- ii. **Guaman** - bayaran untuk perkhidmatan nasihat guaman, representasi dan dokumentasi;
- iii. **Pengurusan** - bayaran untuk perkhidmatan pengurusan yang disediakan oleh pertubuhan lain / individu untuk pengurusan perancangan, organisasi, kos projek dan pengurusan sumber Manusia;
- iv. **Kejuruteraan** - bayaran profesional untuk perkhidmatan kejuruteraan termasuk perancangan, reka bentuk projek dan penyeliaan bagi projek empangan, jambatan, lapangan terbang, projek *turn key* dan sebagainya;
- vii. **Teknologi maklumat/computer** - bayaran perkhidmatan teknologi maklumat / komputer berkaitan perkhidmatan perundingan perkakasan, perkhidmatan perundingan dan pembekalan perisian, perkhidmatan pemrosesan data dan aktiviti pangkalan data.
- viii. **Lain-lain** - bayaran profesional untuk perkhidmatan arkitek, juruukur dan perkhidmatan lain. Ia meliputi reka bentuk arkitek bagi bandar dan projek pembangunan lain, pengukuran tanah, kartografi, pengujian dan pengiktirafan produk, perkhidmatan pemeriksaan teknikal dan perkhidmatan keselamatan.

## **9.13 Komisen dan bayaran agensi**

Merujuk kepada komisen dan bayaran kepada pertubuhan lain / individu / ejen sebagai upah menjual barang atau menyediakan perkhidmatan bagi pihak pertubuhan.

## **9.14 Premium insurans dibayar ke atas bangunan, jentera, alat pengangkutan dan barang (tidak termasuk insurans pampasan pekerja)**

Merujuk kepada bayaran premium insurans yang dibayar oleh pertubuhan tuan ke atas bangunan, jentera, alat pengangkutan dan barang (tidak termasuk insurans pampasan pekerja).

## **9.15 Perbelanjaan operasi lain**

Termasuk perbelanjaan berikut:

- i. **Pengangkutan barang (pengangkutan keluar)**

Merujuk bayaran untuk perkhidmatan pengangkutan barang daripada hasil proses pengeluaran (mineral, produk kuari, pasir dan tanah liat) dan / atau pemindahan harta tetap. Ia

**tidak termasuk** bayaran untuk pengangkutan bahan binaan, bekalan dan bahan pembakar serta bayaran ini perlu dimasukkan di perkara 9.1 (kos bahan binaan yang digunakan) dan perkara 9.6 (bahan pembakar & pelincir dan gas) yang bersesuaian;

ii. **Bayaran telekomunikasi (contohnya telefon, faksimili, internet, dsb.)**

Merujuk kepada bayaran untuk perkhidmatan telekomunikasi yang meliputi telefon, faksimili, telegram, kabel penyiaran, satelit, mel elektronik dan internet.

iii. **Bayaran perkhidmatan pos (termasuk perkhidmatan kurier)**

Merujuk kepada bayaran untuk perkhidmatan pos yang meliputi pengambilan, pengangkutan dan penyerahan surat, surat khabar, majalah berkala, bahan bercetak lain, dan bungkusan. Termasuk juga sewaan peti surat.

iv. **Perbelanjaan pengiklanan dan promosi**

Merujuk kepada bayaran untuk iklan / promosi barang, perkhidmatan dan nama syarikat / perniagaan melalui media seperti surat khabar, televisyen, radio, internet atau media lain, sama ada tempatan atau luar negara.

v. **Perbelanjaan keraian**

Merujuk kepada perbelanjaan untuk meraikan pelanggan perniagaan oleh pertubuhan.

vi. **Caj bank**

Merujuk kepada caj bank yang dikenakan oleh institusi kewangan. Cth. bayaran buku cek, draf bank, surat kredit, komisen dan yuran berkaitan dengan transaksi saham.

#### **9.16 Bayaran sewa (tanah dan sewaan operasi)**

Merujuk kepada sewaan atau pajakan ke atas tanah dan pembayaran juga sewa pemajakan operasi bangunan / premis, jentera dan kelengkapan, alat pengangkutan dan harta lain.

#### **9.17 Susut nilai semasa ke atas harta tetap**

Merujuk kepada susut nilai semasa tahunan ke atas harta tetap akibat haus dan lusuh, kemerosotan dan semakin usang. Ia termasuk pelunasan tahunan ke atas tanah pajakan.

#### **9.18 Perbelanjaan bukan operasi**

i. **Bayaran faedah (tidak termasuk bayaran kewangan sewa beli)**

Merujuk kepada bayaran faedah tahunan yang dibayar ke atas pinjaman yang diambil oleh pertubuhan daripada institusi kewangan.

ii. **Kerugian pertukaran mata wang asing / aset kewangan**

Contohnya:

Pada 1 Januari 2015, kadar pertukaran wang ialah USD1 = RM3.50 dan pada 31 Disember 2015 adalah USD1 = RM3.30. Sekiranya pertubuhan tuan membeli USD1 juta pada 1 Januari 2015 dan menjualnya pada 31 Disember 2015, ini bermakna pertubuhan tuan telah mendapat mencatatkan kerugian sebanyak RM200,000.

iii. **Kerugian daripada jualan / penilaian semula harta**

Merujuk kepada nilai kerugian daripada jualan / penilaian semula harta.

iv. **Hutang lapuk yang dihapuskan**

Merujuk kepada nilai hutang lapuk yang dihapuskan pada tahun rujukan.

v. **Pindahan semasa seperti kiriman wang, hadiah, derma, denda, dsb.**

Merujuk kepada pindahan semasa yang dibuat seperti kiriman wang, hadiah, derma, denda, dan sebagainya.

### **9.19 Bayaran royalti**

Merujuk kepada bayaran bagi penggunaan lesen barang atau perkhidmatan. Contoh : paten, hakcipta, tanda niaga, francais dan sebagainya berdasarkan perjanjian perlesenan.

- (a) Kerajaan / Badan Berkanun (sila nyatakan jenis royalti);
- (b) Organisasi bukan kerajaan / tajaan korporat (sila nyatakan jenis royalti).

### **9.20 Cukai tidak langsung dan lesen kerajaan**

- i. Cukai eksais dibayar ke atas produk pembuatan sendiri;
- ii. Cukai jualan/perkhidmatan dibayar sebelum pelaksanaan CBP;
- iii. Cukai eksport;
- iv. Cukai tanah dan cukai pintu;
- v. Cukai jalan; dan
- vi. Bayaran pendaftaran perniagaan, lesen memandu, duti setem dsb.

### **9.21 CBP pada pembelian bersih yang tidak boleh dituntut sebagai cukai input**

Merujuk kepada CBP yang dikenakan kepada pertubuhan di mana ia tidak boleh dituntut bagi setiap perbelanjaan.

### **9.22 Lain-lain perbelanjaan (nyatakan)**

Laporkan butiran dalam perbelanjaan lain yang tidak dapat dikelaskan dalam mana-mana perkara 9.1 hingga 9.21.

### **9.23 Kos pekerjaan**

Merujuk kepada kos pekerjaan bagi perkara-perkara dari **9.23.1** hingga **9.23.10**. Kos berkenaan dibayar sama ada dalam bentuk tunai atau manfaat kepada pekerja dalam tempoh masa yang spesifik.

Laporkan pembayaran yang dibuat dalam tahun takwim dan bukannya pada tempoh gaji terakhir.

#### **9.23.1 Gaji dan upah dibayar**

Merujuk kepada jumlah yang dilaporkan bagi tempoh tahun rujukan seperti di Soalan 5A di medan 1819 dan Soalan 5B di medan 1839.

#### **9.23.2 Bayaran pampasan, persaraan / pemberhentian**

Merujuk kepada bayaran oleh majikan kepada pekerja apabila mereka bersara atau diberhentikan kerja.

#### **9.23.3 Bayaran berbentuk manfaat kepada pekerja**

##### **i. Rawatan perubatan percuma**

Merujuk kepada bayaran untuk rawatan perubatan kepada pekerja oleh pertubuhan.

##### **ii. Lain-lain (cth. makanan percuma, tempat tinggal percuma, dsb.)**

Merujuk kepada bayaran ke atas makanan, tempat tinggal dan sebagainya yang disediakan secara percuma oleh pertubuhan kepada pekerja.

#### **9.23.4 Caruman majikan kepada kumpulan wang simpanan, skim keselamatan sosial, pencen dan kebajikan**

##### **i. Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP)**

Merujuk kepada caruman majikan yang dibuat oleh pertubuhan kepada KWSP.

##### **ii. Kumpulan Wang Simpanan Lain**

Merujuk kepada caruman majikan yang dibuat oleh pertubuhan kepada kumpulan wang simpanan selain daripada yang ditubuh dan diuruskan oleh kerajaan cth. Koperasi.

##### **iii. Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)**

Merujuk kepada caruman majikan yang dibuat oleh pertubuhan kepada PERKESO.

iv. **Skim keselamatan sosial persendirian (cth. insurans pampasan pekerja)**  
Merujuk kepada caruman majikan yang dibuat oleh pertubuhan kepada skim keselamatan sosial selain daripada yang dikelolakan oleh kerajaan seperti insurans pampasan pekerja.

v. **Skim bayaran pampasan, persaraan / pemberhentian.**  
Merujuk kepada caruman majikan yang dibuat oleh pertubuhan kepada skim bayaran pampasan, persaraan atau pemberhentian selain daripada yang dikelolakan oleh kerajaan.

**9.23.5 Bayaran kepada pengarah tidak bekerja kerana kehadiran mereka dalam mesyuarat Lembaga Pengarah**

Merujuk kepada bayaran oleh pertubuhan kepada pengarah yang tidak bekerja kerana kehadiran mereka dalam Mesyuarat Lembaga Pengarah.

**9.23.6 Nilai pakaian percuma yang disediakan**

Merujuk kepada nilai pakaian yang diberikan secara percuma kepada pekerja seperti pakaian seragam, pakaian luar dan pakaian kerja.

**9.23.7 Kos latihan pekerja**

Merujuk kepada kos latihan, bengkel dan persidangan pekerja yang dibiayai oleh majikan, sama ada dalam atau luar negara.

**9.23.8 Kos pengangkutan pekerja (pergi dan balik tempat bekerja)**

Merujuk kepada kos pengangkutan pekerja pergi dan balik dari tempat kerja yang diuruskan oleh pertubuhan seperti perkhidmatan bas kilang.

**9.23.9 Bayaran levi pekerja**

Merujuk kepada bayaran yang dibayar pada tahun rujukan oleh majikan pekerja asing kepada kerajaan. Bayaran levi adalah bagi pembantu rumah RM410, pekerja ladang RM590, sektor pembinaan dan pembuatan RM1,250 manakala sektor perkhidmatan RM1,850.

**9.23.10 Lain-lain**

Sila nyatakan lain-lain kos pekerjaan jika ada.

**9.24 Bayaran kepada pertubuhan lain yang membekalkan pekerja**

Merujuk kepada bayaran yang dibuat ke atas pertubuhan lain yang membekalkan pekerjanya kepada pertubuhan tuan.

**9.25 Jumlah perbelanjaan**

Merujuk kepada semua perbelanjaan dalam perkara **9.1** hingga **9.24**.

**9.26 Pindahan modal yang dibuat**

Merujuk kepada harta modal yang mana hak untuk mengguna telah dipindahkan kepada pihak lain tanpa menerima pulangan sama ada dalam bentuk barang, perkhidmatan atau harta.

**9.27 Perbelanjaan pajakan kewangan**

Merujuk kepada jumlah bayaran ke atas penyewaan atau pemajakan harta tetap yang akan dimiliki akhirnya.

**9.28 Dividen dibayar**

Merujuk kepada untung yang dibahagikan kepada ahli-ahli atau pemegang saham.

**9.29 Cukai langsung (cth. cukai syarikat) yang telah dibayar atau perlu dibayar**

Merujuk kepada cukai langsung yang perlu dibayar secara langsung kepada Lembaga Hasil Dalam Negeri pada tahun rujukan.

**9.30 Jumlah besar**

Sila jumlahkan **9.25** hingga **9.29**.

## **Soalan 10: Cukai Barang dan Perkhidmatan (CBP)**

### **10.1 Jumlah cukai output yang dikenakan**

Merujuk kepada jumlah CBP yang dikenakan kepada pelanggan. Nilai yang dilaporkan adalah seperti di **Soalan 5B** pada Penyata Cukai Barang dan Perkhidmatan (GST-03) bagi tempoh pelaporan.

Contoh sekiranya tempoh pelaporan perakaunan adalah dari 1 Julai 2014 hingga 30 Jun 2015, maka jumlah CBP yang dilaporkan adalah untuk tempoh April hingga Jun 2015.

Jumlah cukai yang dilaporkan adalah bagi pertubuhan yang berdaftar di bawah **kategori pembekalan berkadar standard** sahaja.

### **10.2 Jumlah cukai input yang dibayar**

Merujuk kepada jumlah cukai input (termasuk nilai cukai ke atas pelepasan hutang lapuk dan pelarasan lain). Nilai yang dilaporkan seperti di Soalan 6B pada Penyata Cukai Barang dan Perkhidmatan (GST-03) bagi tempoh pelaporan.

Jumlah cukai yang dilaporkan adalah bagi pertubuhan yang berdaftar di bawah **kategori pembekalan berkadar standard dan / atau pembekalan berkadar sifar**.

## **Soalan 11: Keuntungan / kerugian sebelum cukai**

Sila laporkan nilai keuntungan atau kerugian bersih **tahun sebelum (2014)** dan **tahun semasa (2015)** seperti dalam Akaun Untung & Rugi.

## **Soalan 12: Air, pelincir, bahan pembakar dan tenaga elektrik yang digunakan**

### **1 Air**

Kuantiti dan nilai air yang digunakan pada tahun rujukan hendaklah dilaporkan dalam ruangan yang berkaitan.

#### **Air yang diabstrak**

Kuantiti air yang diabstrak (air sungai, laut, bawah tanah, lombong dan kolam) pada tahun rujukan hendaklah dilaporkan dalam ruangan yang berkaitan.

### **2 Pelincir**

Kuantiti dan nilai pelincir yang digunakan pada tahun rujukan hendaklah dilaporkan dalam ruangan yang berkaitan.

### **3 Bahan pembakar**

Kuantiti dan nilai bahan pembakar yang digunakan mengikut jenis pada tahun rujukan mestilah dilaporkan. Kuantiti dan nilai petrol, minyak diesel dan pembakar lain yang digunakan untuk kenderaan dan mesin hendaklah dimasukkan.

### **4 Tenaga elektrik**

Kuantiti dan nilai bagi tenaga elektrik yang dibeli dan tenaga elektrik yang dijana pada tahun rujukan hendaklah dilaporkan dalam ruangan yang berkaitan.

## **Soalan 13: Kategori kerja pembinaan**

Dalam Soalan 13, tuan dikehendaki melaporkan nilai kerja pembinaan yang telah dibuat dalam tahun rujukan sama ada sebagai kontraktor utama (Bahagian A) ataupun subkontraktor (Bahagian B). Sebagai contoh:

- i. Jika tuan kontraktor pembinaan am yang menjalankan kerja sebagai **kontraktor utama** membina bangunan kediaman, tuan hendaklah melaporkan nilai kerja yang dibuat pada Bahagian A.

- ii. Jika tuan **kontraktor kejuruteraan awam** yang menjalankan kerja **membina jambatan dan jalanraya** sebagai **subkontraktor**, tuan hendaklah melaporkan nilai kerja yang dibuat pada Bahagian B.

- Perhatian :**
1. Kontraktor utama hendaklah **mengecualikan** kerja-kerja yang dibuat oleh subkontraktor yang dilantik (iaitu kontraktor yang membekalkan kedua-dua tenaga buruh dan bahan binaan) daripada jumlah nilai kerja. Kontraktor ini hendaklah **melaporkan hanya kerja yang dibuat sendiri secara langsung, selaku kontraktor utama dan semua kerja yang dibuat sebagai subkontraktor**, sama ada menggunakan buruh sendiri ataupun kontrak.
  2. Nilai kerja yang dibuat dalam setahun ditakrifkan sebagai **nilai kerja yang telah disempurnakan dalam tahun itu campur nilai kerja yang sedang dibuat pada akhir tahun itu tolak nilai kerja yang telah dibuat di permulaan tahun itu**. Kerja yang sedang dibuat hendaklah dinilai mengikut kos yang dikenakan kepada kontraktor.
  3. Jumlah besar bagi soalan ini hendaklah sama dengan jumlah besar di Soalan 8 (Perkara 8.1), Soalan 13, Soalan 14 dan Soalan 15.

**Definisi :**

- a. **Kontraktor utama**

Individu, firma, dsb. yang **menerima tanggungjawab menyiapkan sesuatu kerja pembinaan keseluruhannya**. Satu kontrak telah dipersetujui dengan pemilik projek, bagi kontraktor menyiapkan sesuatu jenis kerja pembinaan mengikut spesifikasi yang telah ditetapkan di dalam kontrak. Kontraktor utama boleh membuat semua kerja ataupun menyerahkan sebahagian atau keseluruhan projek kepada seorang atau lebih subkontraktor. Walau bagaimanapun, kontraktor utama masih bertanggungjawab di atas semua kerja yang dibuat, mengikut ketentuan pemilik projek.

- b. **Subkontraktor**

Individu, firma, dsb. yang menerima tanggungjawab bagi membuat **sebahagian daripada kerja pembinaan** untuk kontraktor utama. Satu kontrak dibuat dengan kontraktor utama bagi menyediakan buruh, bahan-bahan dan penyeliaan ke atas sesuatu bahagian tertentu projek dan bil bagi bayarannya dilunaskan oleh kontraktor utama.

#### Soalan 14 : Nilai kerja pembinaan mengikut negeri / daerah / bahagian

Tuan dikehendaki menunjukkan butir-butir di mana kerja-kerja pembinaan dijalankan. Sebagai contoh jika tuan membuat tiga kerja di Selangor pada tahun rujukan, maka pelaporan adalah seperti di bawah:

Selangor (nyatakan daerah-daerah)	Nilai (RM)
10.1 Petaling	3,500,000
10.2 Klang	2,000,000
10.3 Ulu Langat	1,500,000
<b>Jumlah Selangor</b>	<b>7,000,000</b>

Sekiranya kerja pembinaan dibuat melebihi daripada 3 daerah, maka senaraikan mengikut 3 daerah tertinggi dan bakinya dijumlahkan kepada daerah yang mempunyai nilai tertinggi.

#### Soalan 15: Nilai kerja pembinaan yang dibuat mengikut jenis binaan

Tuan dikehendaki menyatakan secara berasingan nilai kerja yang dibuat bagi binaan baru dan kerja membaik pulih serta kerja membaiki dan menyelenggara untuk Kerajaan, Separa Kerajaan dan Badan Persendirian mengikut jenis kerja pembinaan. Contohnya jika tuan adalah **kontraktor binaan am**, tuan

hendaklah menunjukkan nilai kerja yang dibuat mengikut jenis kerja pembinaan seperti yang disenaraikan daripada perkara 1 hingga 6. **Kontraktor kejuruteraan awam** hendaklah menunjukkan jenis kerja pembinaan yang dibuat seperti disenaraikan daripada perkara 7 hingga 11. **Kontraktor pertukangan khas** hendaklah menunjukkan nilai kerja pembinaan yang dibuat pada perkara 12.

**Definisi :** a. **Kerajaan** (terdiri daripada agensi Kerajaan dan Separa Kerajaan).

- i. **Kerajaan:** termasuk semua kerja yang dibuat untuk kerajaan seperti JKR, Majlis Perbandaran, Majlis Daerah, Dewan Bandar Raya, dsb.
- ii. **Separa Kerajaan:** termasuk kerja yang dibuat untuk Suruhanjaya Pelabuhan, MARA, dsb.
- b. **Persendirian:** termasuk kerja yang dibuat untuk pemaju, firma, syarikat minyak, dsb.
- c. **Kerja pembinaan baru:** merujuk pembinaan sebuah struktur baru di atas tapak yang mungkin dahulunya pernah didirikan bangunan atau sebaliknya. Binaan tambahan hendaklah dimasukkan juga.
- d. **Pembaikan besar:** termasuklah kerja pembinaan yang meningkatkan kegunaan bangunan atau struktur lain, atau sekurang-kurangnya memperbaikiannya, dengan itu memanjangkan hayat biasa harta tetap itu.
- e. **Membaikeh pulih:** bermakna pembaikan yang sekurang-kurangnya satu struktur telah dipulihkan dan sebahagian besar struktur yang lain boleh digunakan.
- f. **Penukaran:** berkaitan dengan perubahan struktur yang dibuat di dalam sesebuah bangunan.
- g. **Pembaikan dan penyelenggaraan semasa**  
Ini termasuklah kerja-kerja pembinaan ke atas bangunan dan struktur lain yang pada amnya tidak memanjangkan hayat biasa bangunan itu tetapi hanya mengelakkan daripada menjadi bertambah buruk dan memeliharanya dalam keadaan normal (pembaikan dan penyelenggaraan atas akaun sendiri hendaklah dikecualikan).

#### **Soalan 16 : Kos bahan binaan**

- a. Dalam soalan ini hanya perbelanjaan bahan binaan yang **benar-benar digunakan** oleh tuan untuk menjalankan kerja binaan sahaja perlu dilaporkan. Ini termasuk bahan yang digunakan bagi:
  - i. kerja pembinaan yang dilaporkan dalam perkara 8.1 (Soalan 8).
  - ii. sebarang pengeluaran modal harta tetap bagi kegunaan sendiri yang dilaporkan dalam Soalan 4 kolumn 04.

Bahan yang dibekalkan kepada **kontraktor buruh** (mereka yang membekalkan buruh sahaja) hendaklah dimasukkan ke dalam nilai bahan yang tuan gunakan manakala upah kepada buruh tersebut dan bilangan mereka yang diambil bekerja hendaklah dilaporkan dalam **Soalan 5**.

- b. Kontraktor utama dan subkontraktor hendaklah menunjukkan **nilai** semua bahan yang digunakan.
- c. Kos bahan hendaklah harga belian (harga pasaran) dicampur dengan penyewaan pengangkutan dan bayaran lain, termasuk cukai, insurans dsb.

**Perhatian:** Jumlah bahan-bahan yang digunakan terbahagi kepada **sembilan** kategori;

1. bahan besi dan keluli;
2. simen dan bahan konkrit;
3. bahan batu bata;
4. kayu dan keluaran kayu;

5. bahan bumbung;
  6. jubin;
  7. pemasangan mekanikal dan elektrik;
  8. bahan-bahan IBS, dan
  9. bahan-bahan binaan lain.
- d. Sila nyatakan peratusan bahan tempatan bagi setiap bahan yang digunakan.

### **Soalan 17 : Penerimaan dan pembekalan bahan-bahan**

Laporkan nilai penerimaan dan pembekalan bahan binaan seperti berikut:

1. dibekalkan kepada subkontraktor; atau
2. dibekalkan oleh kontraktor utama; atau
3. dibekalkan oleh Pemaju Projek.

#### **Seksyen A :**

##### **Bahagian 1 : Penggunaan Teknologi Maklumat & Komunikasi (TMK)**

###### **A1 Sila laporkan penggunaan komputer oleh pertubuhan dalam tempoh laporan**

Penggunaan komputer termasuk *desktop*, *laptop* atau *tablet* kecuali telefon selular, *personal digital assistants* (PDAs) atau set televisyen.

###### **A2 Peratusan pekerja yang menggunakan komputer semasa bekerja**

$$= \left[ \frac{\text{Bilangan pekerja yang menggunakan komputer semasa bekerja}}{\text{Jumlah pekerja}} \right] \times 100$$

###### **A3 Penggunaan internet di dalam pertubuhan**

Internet adalah rangkaian komputer awam di seluruh dunia. Ia menyediakan akses kepada beberapa perkhidmatan komunikasi termasuk *World Wide Web* (WWW), e-mel, berita, hiburan dan fail data.

###### **A4 Peratusan pekerja yang menggunakan internet semasa bekerja**

$$= \left[ \frac{\text{Bilangan pekerja yang menggunakan internet semasa bekerja}}{\text{Jumlah pekerja}} \right] \times 100$$

###### **A5 Sila laporkan infrastruktur rangkaian jika ada yang terlibat dalam pertubuhan tuan**

###### **1. Intranet**

Merujuk kepada rangkaian komunikasi dalaman menggunakan protokol internet dan membolehkan komunikasi dalam organisasi.

###### **2. Extranet**

Merujuk kepada rangkaian tertutup yang menggunakan protokol internet dengan selamat dalam perkongsian maklumat perniagaan dengan pembekal, vendor, pelanggan atau rakan kongsi perniagaan lain. Ia juga boleh menjadi sebahagian daripada laman web peribadi perniagaan, yang mana rakan perniagaan boleh melayari selepas disahkan dalam halaman log masuk.

###### **3. Rangkaian kawasan setempat (*Local Area Network - LAN*)**

###### **4. Rangkaian kawasan luas (*Wide Area Network – WAN*)**

###### **5. Tiada di atas**

**A6 Sila laporkan akses / sambungan Internet yang digunakan oleh pertubuhan**

1. **Jalur sempit** termasuklah modem analog.
2. **Jalur lebar tetap** merujuk kepada teknologi dengan kelajuan sekurang-kurangnya 256 kbit/s.
3. **Jalur lebar mudah alih** merujuk kepada teknologi pada kelajuan sekurang-kurangnya 256 kbit/s.

**A7 Penggunaan web presence dalam tempoh laporan**

**Web presence** merujuk kepada laman web, laman utama atau wujud di laman web entiti lain (termasuk perniagaan yang berkenaan). Tidak termasuk sebarang kemasukan dalam direktori atas talian di mana-mana laman web lain yang mana perniagaan tidak mempunyai kawalan.

**A8 Sila nyatakan tujuan penggunaan internet bagi pertubuhan tuan dalam tempoh laporan**

Penggunaan internet dalam perniagaan merujuk kepada transaksi **pembelian atau jualan** melalui Internet, laman web, *specialised internet marketplaces, extranets, EDI over the internet, internet-enabled mobile phones* dan e-mel. Kaedah pembayaran tidak semestinya dibuat secara online. Tidak termasuk pesanan yang telah dibatalkan atau tidak lengkap.

**Bahagian 2: e-Dagang**

**A9** Urusniaga **e-Dagang** adalah **penjualan atau pembelian** barang atau perkhidmatan yang djalankan melalui **rangkaian pengkomputeran / internet** dengan kaedah yang direka untuk tujuan **menerima atau membuat pesanan** (pembelian atau jualan). Urusniaga e-Dagang **termasuk** pesanan yang dibuat di laman web, extranet atau EDI. Walau bagaimanapun, urusniaga yang dibuat melalui panggilan telefon, faks, e-mel dan yang seumpamanya **tidak dikategorikan** sebagai urusniaga e-Dagang.

Urusniaga ini berlaku sama ada antara perniagaan, isi rumah, individu, kerajaan dan organisasi-organisasi awam / swasta lain.

Kaedah **pembayaran dan penghantaran** barang atau perkhidmatan urusniaga e-Dagang ini **boleh dijalankan samada melalui rangkaian pengkomputeran / internet atau kaedah lain**.

**A10** Sila tanda (X) jika pertubuhan tuan merancang untuk menjalankan aktiviti e-Dagang di masa hadapan.

**A11** Sila tanda (X) samada pertubuhan tuan menerima pesanan (jualan) barang atau perkhidmatan menggunakan Internet dalam tempoh laporan.

**A12** Sila nyatakan **pendapatan e-Dagang** yang mewakili **pesanan jualan melalui internet** bagi tahun rujukan. **Nilai pendapatan e-Dagang** merujuk kepada jumlah **transaksi e-Dagang** yang diterima atau pendapatan yang diperoleh daripada perkhidmatan yang diberikan dan lain-lain transaksi yang dibuat semasa tahun rujukan. Ia terdiri daripada pendapatan operasi dan bukan operasi dan hanya berdasarkan kepada Penyata Kira-Kira Perdagangan dan Untung & Rugi bagi tahun rujukan tersebut.

**A13 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-Dagang melalui kategori berikut:**

1. **Tempatan** - Urusniaga e-Dagang yang dilakukan di dalam Malaysia
  2. **Antarabangsa** - Urusniaga e-Dagang yang dilakukan antara dua Negara (luar Malaysia)
- JUMLAH** - Sila pastikan hasil tambah peratusan tersebut adalah bersamaan dengan 100%

**A14 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-Dagang mengikut jenis pelanggan:**

1. **Perniagaan lain - B2B**

Perniagaan ke Perniagaan.

2. **Pengguna individu - B2C**

Perniagaan kepada Pengguna

3. **Kerajaan dan organisasi bukan perniagaan lain - B2G**

Perniagaan kepada Kerajaan.

**JUMLAH** Sila pastikan hasil tambah peratusan tersebut adalah bersamaan dengan 100%.

**A15** Sila tandakan samada pertubuhan tuan membuat pesanan (pembelian) barang atau perkhidmatan menggunakan Internet dalam tempoh laporan.

**A16** Sila nyatakan **perbelanjaan e-Dagang** yang mewakili **pesanan pembelian melalui internet** bagi tahun rujukan. **Nilai perbelanjaan e-Dagang** merujuk kepada jumlah transaksi e-Dagang yang dilaporkan berdasarkan nilai perbelanjaan dalam Penyata Perdagangan, Untung & Rugi bagi tahun rujukan.

**A17 Sila nyatakan peratusan perbelanjaan e-Dagang melalui kategori berikut:**

1. **Tempatan -** Urusniaga e-Dagang yang dilakukan di dalam Malaysia

2. **Antarabangsa -** Urusniaga e-Dagang yang dilakukan antara dua Negara (luar Malaysia)

**JUMLAH -** Sila pastikan hasil tambah peratusan tersebut adalah bersamaan dengan 100%

**A18 Sila nyatakan peratusan perbelanjaan e-Dagang mengikut jenis pelanggan:**

1. **Perniagaan lain - B2B**

Perniagaan ke Perniagaan.

2. **Pengguna individu - B2C**

Perniagaan kepada Pengguna

3. **Kerajaan dan organisasi bukan perniagaan lain - B2G**

Perniagaan kepada Kerajaan.

**JUMLAH** Sila pastikan hasil tambah peratusan tersebut adalah bersamaan dengan 100%.

## **SEKSYEN B - Kemudahan Pembiayaan**

**B1 Adakah pertubuhan tuan memohon sebarang pembiayaan baru atau tambahan daripada luar untuk tujuan perniagaan?**

Sila tandakan (X) pada Ya atau Tidak sekiranya pertubuhan tuan memohon sebarang pembiayaan baru atau tambahan daripada luar untuk tujuan perniagaan.

Sekiranya jawapan adalah **Ya**, sila ke **Soalan B2** atau sekiranya **Tidak**, sila ke **Soalan B3**.

Pembiayaan daripada luar antaranya termasuk sebarang permohonan untuk pembiayaan, pinjaman, kemudahan kredit, kad kredit, kredit daripada pembekal, geran / pinjaman kerajaan, modal usaha niaga dan pembiayaan ekuiti.

**B2 Adakah permohonan tersebut diluluskan?**

Sila tandakan (X) pada **Ya** atau **Tidak** atau **Sedang diproses** mengenai status permohonan pembiayaan.

Sekiranya jawapan adalah **Ya** atau **Sedang diproses**, sila ke Soalan B4 atau sekiranya **Tidak**, sila ke **Soalan B5**.

**B3 Mengapakah pertubuhan tuan tidak memohon sebarang pembiayaan daripada luar?**

**(Boleh pilih lebih daripada satu pilihan jawapan)**

Sila tandakan (X) pada satu atau lebih pilihan jawapan yang disenaraikan berhubung sumber pembiayaan daripada luar.

Seterusnya sila ke Soalan B6.

**B4 Apakah tujuan pembiayaan yang dipohon?  
(Boleh pilih lebih daripada satu)**

Sila tandakan (X) pada satu atau lebih pilihan jawapan yang disenaraikan berhubung tujuan pembiayaan. Seterusnya sila ke Soalan B6.

**B5 Apakah alasan yang diberikan berhubung dengan penolakan permohonan tuan?  
(Boleh pilih lebih daripada satu)**

Sila tandakan (X) pada satu atau lebih pilihan jawapan yang disenaraikan berhubung alasan yang diberikan bagi penolakan ke atas permohonan pinjaman. Seterusnya sila ke Soalan B6.

**B6 Dari manakah pertubuhan tuan mendapat sumber pembiayaan untuk menjalankan perniagaan?  
(Boleh pilih lebih daripada satu)**

Sila tandakan (X) pada satu atau lebih pilihan jawapan yang disenaraikan berhubung sumber pembiayaan pertubuhan yang digunakan untuk menjalankan perniagaan.

**B7 Adakah pertubuhan tuan memiliki / menggunakan fasiliti dan produk kewangan berikut bagi tujuan perniagaan?**

**(Boleh pilih lebih daripada satu)**

Sila tandakan (X) pada satu atau lebih pilihan jawapan yang disenaraikan berhubung fasiliti dan produk perniagaan yang digunakan bagi tujuan perniagaan.

**1. Akaun deposit**

Merangkumi akaun simpanan, akaun semasa dan simpanan tetap.

**2. Kad kredit**

Kemudahan kad bayaran yang dikeluarkan oleh bank bagi membolehkan pemegang kad membuat bayaran ke atas barang dan perkhidmatan berdasarkan had kredit yang diluluskan oleh bank.

**3. Perbankan atas talian**

Sistem pembayaran elektronik yang membolehkan pelanggan institusi kewangan menjalankan urus niaga kewangan di laman web institusi kewangan.

**4. Insurans**

Pampasan yang dijanjikan bagi kerugian masa depan sebagai pertukaran untuk pembayaran berkala. Ianya melindungi kesejahteraan kewangan individu atau pertubuhan dari kerugian yang tidak dijangka.

**5. Fasiliti Eksport**

Kemudahan yang disediakan oleh pihak kerajaan dan agensi berkaitan bagi tujuan eksport barang dan perkhidmatan.

**SEKSYEN C - Inovasi**

**C1 Adakah pertubuhan tuan mematuhi sebarang pengiktirafan tempatan dan / atau antarabangsa?  
(Boleh pilih lebih daripada satu)**

**1. Pengiktirafan tempatan** merujuk kepada pengiktirafan yang dikeluarkan oleh badan yang sah dari segi undang undang.

- Amalan Peningkatan Kualiti (APK) merujuk kepada Six Sigma, Audit Produktiviti dll.
- Pensijilan Jenama Malaysia merujuk kepada pensijilan yang dikeluarkan oleh SME Corp. Malaysia dengan kerjasama SIRIM QAS International Sdn. Bhd.
- Skim Organik Malaysia (SOM) and Skim Perakuan Pensijilan Fitosanitasi Malaysia (MPCA) adalah pengiktirafan di bawah Jabatan Pertanian.

2. **Pengiktirafan antarabangsa** merujuk kepada pengiktirafan yang dikeluarkan oleh badan antarabangsa.
  - ISO merujuk kepada Persijilan Pengurusan Kualiti. Ia termasuk ISO 9001:2000, ISO 14001:2004, ISO/IEC 27001:2005, ISO 22000:2005 dll.
  - HACCP merujuk kepada Titik Kawalan Kritikal Analisis Bahaya.
3. **Pengiktirafan Halal** merujuk kepada persijilan yang dikeluarkan oleh Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (JAKIM) atau Jabatan Agama Islam Negeri.

#### 4. Tiada

### C2. Adakah pertubuhan tuan mempunyai Sistem Perlindungan Harta Intelek (HI)? (Boleh pilih lebih daripada satu)

**Harta Intelek** adalah hak eksklusif yang diberikan oleh undang-undang untuk tempoh masa tertentu kepada pencipta karya untuk mengawal penggunaan karya mereka. Perlindungan harta intelek merujuk kepada Paten, Cap dagangan (termasuk: Jenama yang didaftarkan / dilindungi), Hak cipta dan hak yang berkaitan dan lain-lain.

1. **Paten** adalah satu hak eksklusif yang dianugerahkan oleh pihak kerajaan untuk suatu rekacipta baru sama ada ia adalah satu produk atau satu proses. Perlindungan Paten adalah selama 20 tahun dari tarikh pemfailan.
  2. **Cap Dagangan** boleh terdiri daripada perkataan, logo, gambar, nama, huruf, nombor atau kombinasi daripada unsur-unsur tersebut. Ianya merupakan alat pemasaran yang membolehkan pengguna mengenali dan mengaitkan suatu keluaran dengan peniaga tertentu. Juga lebih dikenali sebagai tanda, jenama, logo atau tanda niaga ialah tanda yang diletakkan pada barang atau perkhidmatan yang dikeluarkan oleh seseorang pengeluar untuk mengenal dan membezakannya daripada barang atau perkhidmatan yang dikeluarkan oleh pihak lain.
  3. **Hakcipta** di Malaysia merupakan sesuatu karya adalah dilindungi secara automatik sebaik sahaja ia memenuhi syarat-syarat berikut :
    - Usaha yang mencukupi telah dilakukan untuk menjadikan karya itu bersifat asli;
    - Karya tersebut telah ditulis, direkod atau dijadikan dalam bentuk bahan dan penciptanya adalah orang yang berkelayakan;
    - Karya tersebut telah dibuat di Malaysia atau penerbitan pertama karya adalah di Malaysia.
- #### 4. Lain lain
- **Reka bentuk perindustrian** ialah rupa bentuk luaran secara keseluruhan sesuatu barang atau produk. Bentuk atau tatarajah merupakan aspek tiga dimensi manakala corak atau hiasan merangkumi dua dimensi. Ciri-ciri tiga atau dua dimensi atau kedua-duanya sekali yang terdapat pada suatu barang siap hendaklah melalui kaedah perindustrian. Ciri-ciri tersebut akan memberi suatu penampilan yang unik pada suatu barang atau produk berkenaan.
  - **Petunjuk geografi** adalah satu petunjuk yang mengenal pasti apa-apa barang kerana berasal dari sebuah negara atau wilayah, atau satu kawasan atau tempat dalam atau negara wilayah, di mana mutu yang ditentukan, atau reputasi ciri lain barang-barang itu pada asasnya adalah berpuncu dari asal geografi mereka. Tanda-tanda geografi boleh digunakan ke atas atau semula jadi atau hasil pertanian sebarang keluaran atau kraftangan industri.
  - **Rekabentuk susun atur litar bersepadu** adalah susunan tiga dimensi unsur-unsur sesuatu litar bersepadu dan sebahagian atau semua hubungan litar bersepadu itu atau susunan tiga dimensi sedemikian yang disediakan bagi sesuatu litar bersepadu yang dimaksudkan untuk dikilang. Undang-undang yang melindung reka bentuk susun atur litar bersepadu adalah Akta Reka Bentuk Susun Atur Litar Bersepadu 2000

**5. Tiada**

**C3** Adakah pertubuhan tuan menerima bantuan nasihat / teknikal dari pihak berikut  
**(Boleh pilih lebih daripada satu)**

- 1. Agensi Kerajaan**
- 2. Institusi Pengajian Tinggi**
- 3. Swasta**
- 4. Tiada**

**SEKSYEN D - Pemasaran dan Promosi**

**D1 Adakah pertubuhan tuan menggunakan media pemasaran untuk mempromosikan perniagaan?**  
**Sila nyatakan perantaraan yang digunakan**

Sila tandakan jenis pemasaran dan promosi yang diusahakan oleh pertubuhan tuan seperti iklan, risalah dan sebagainya. **(Boleh pilih lebih daripada satu)**

1. Ejen pemasaran merujuk kepada syarikat berdaftar yang berfungsi untuk mempromosikan produk keluaran syarikat lain.
2. Iklan (surat khabar, TV dan majalah)
3. Risalah , katalog, dsb.
4. Ekspo tempatan / Pameran merujuk kepada ekspo / pameran yang dibuat di dalam Negara.
5. Ekspo antarabangsa / Pameran merujuk kepada ekspo / pameran yang dibuat di luar Malaysia.
6. Kenyataan akhbar secara Wayar (Penyebaran siaran akhbar secara dalam talian) merujuk kepada kenyataan bertulis atau yang direkodkan dan disalurkan kepada ahli bagi tujuan pemasaran / promosi.
7. Enjin Carian Optimum (Contoh: Google, Yahoo) adalah pangkalan data yang menyimpan pautan-pautan laman web dan kata kunci atau frasa yang boleh diakses melalui internet
8. Rangkaian Laman Web Sosial (Contoh: Blog, Twitter, Facebook, dsb.) merupakan platform untuk membina rangkaian sosial atau hubungan sosial antara orang yang berkongsi minat yang sama, aktiviti, latar belakang atau kehidupan sebenar.
9. Penajaan acara merujuk kepada hubungan dimana syarikat menawarkan pembiayaan untuk syarikat lain, perbadanan pertubuhan, dll sebagai pertukaran terhadap peluang promosi
10. Tidak berkenaan

**D2. Adakah pertubuhan tuan dipunyai atau diurus oleh francaisor?**

Pilih Ya atau Tidak sekiranya pertubuhan ini dipunyai atau diurus oleh francaisor.

- **Francaisor** ialah orang yang memberikan francais kepada pemegang francais dan termasuk pemegang francais induk berkenaan dengan hubungannya dengan pemegang sub-francais.
- **Francaisi** ialah seseorang yang diberi hak oleh francaisor untuk mensubfrancaiskan kepada orang lain. Francais berkenaan dimiliki oleh francaisor.

## **SEKSYEN E - Import dan Eksport**

### **E1 Sila laporan jumlah import dan eksport berdasarkan pecahan barang dan perkhidmatan**

1. **Barangan** – Meliputi komponen dagangan am, barang untuk diproses, perkhidmatan penyelenggaraan atas barang, barang diperoleh oleh pesawat di lapangan terbang dan kapal dipelabuhan dan emas bukan monetari.
  - **Import Barang** – Sesuatu barang yang dibawa masuk ke dalam negara, sama ada terus ataupun disimpan di gudang-gudang yang dikawal tanpa mengira sama ada barang tersebut untuk kegunaan sendiri, diproses, digunakan dalam perkilangan ataupun untuk dieksport semula ke negara lain. Ia juga diistilahkan sebagai ‘import umum’.
  - **Eksport Barang** – Sesuatu barang (keluaran atau buatan tempatan atau diimport untuk dieksport semula) yang dibawa keluar dari negara. Ia juga diistilahkan sebagai ‘eksport umum’.
2. **Perkhidmatan** – aktiviti perkhidmatan yang ditawarkan oleh pertubuhan tuan seperti perakaunan, perbankan, perundingan, pendidikan, insurans, kesihatan pengangkutan.
  - **Import Perkhidmatan** – Perkhidmatan yang diperoleh daripada bukan residen (merujuk kepada individu, syarikat atau institusi luar negara yang tinggal atau berada di Malaysia kurang daripada setahun (12 bulan)) yang di bawa masuk ke dalam negara.
  - **Eksport Perkhidmatan** – Perkhidmatan yang diberi dan dibawa keluar negara oleh residen Malaysia bagi tempoh kurang daripada setahun (12 bulan).

### **E2 Adakah pertubuhan tuan pernah mengeksport barang / perkhidmatan dari tahun 2010 hingga 2014**

Sila nyatakan Ya atau Tidak jumlah sekiranya terdapat aktiviti eksport dalam barang dan perkhidmatan dari tahun 2010 hingga 2014.

## **SEKSYEN F: Pematuhan Alam Sekitar (Tidak termasuk CBP)**

### **F1 Adakah pertubuhan tuan mempunyai perbelanjaan pematuhan alam sekitar?**

Sila tandakan (X) pada **Ya** atau **Tidak**. Sekiranya jawapan adalah **Ya**, sila ke **Soalan F2** atau sekiranya **Tidak**, berhenti di sini.

Perbelanjaan pematuhan alam sekitar merujuk kepada semua perbelanjaan modal dan operasi selaras dengan pematuhan alam sekitar, konvensyen atau perjanjian sukarela. Ia terdiri daripada perbelanjaan pengawasan alam sekitar, perbelanjaan untuk tebus guna & pembersihan tapak, perbelanjaan untuk pencegahan pencemaran, peredaan & kawalan pencemaran, perbelanjaan untuk perlindungan & pemuliharaan hidupan liar & habitat, perbelanjaan pengurusan sisa, perbelanjaan penilaian & audit alam sekitar dan caj alam sekitar, dan perbelanjaan lain berkaitan perlindungan alam sekitar.

### **F2 Sila laporan perbelanjaan untuk pematuhan alam sekitar**

#### **i. Perbelanjaan Modal**

Perbelanjaan yang dibuat untuk membeli atau memasang peralatan atau kelengkapan dalam usaha untuk memenuhi atau mematuhi peraturan alam sekitar.

Cth. Pemasangan alat pemantauan udara (CEMS)

## **ii. Perbelanjaan Operasi**

Melibatkan kos operasi seperti perbelanjaan buruh (gaji, upah, caruman); pembelian perkhidmatan; bahan bakar dan bekalan elektrik; alat ganti dan bekalan; dan semua kos yang mempunyai hubung kait dengan pematuhan kepada perundangan alam sekitar.

Cth. Kos bagi membuat pengujian dan analisa kualiti udara

### **a. Perbelanjaan perlindungan alam sekitar**

i. Pengawasan alam sekitar adalah merujuk kepada kos berkaitan perkakasan, buruh dan perkhidmatan yang dibelanjakan bagi memenuhi peraturan dan konvensyen untuk mengawasi bahan cemar yang dilepaskan oleh pertubuhan.

Cth. Pemasangan alat pemantauan (CEMS) dan P.H meter

ii. Tebus guna & pembersihan tapak adalah merujuk kepada perbelanjaan pemulihan dan pembersihan bagi kerosakan alam sekitar yang disebabkan oleh pertubuhan. Tidak termasuk penalti / kompaun yang dikenakan kerana kerosakan alam sekitar atau sebarang tanggungan kepada alam sekitar pada masa hadapan.

Cth. Pemulihan tapak pelupusan (*/landfill*)

iii. Peredaan & kawalan pencemaran adalah merujuk kepada kos perkakasan / kemudahan yang dipasang untuk mengekang atau mengurangkan pelepasan bahan cemar. Termasuk juga perbelanjaan berkaitan operasi / implementasi bagi pusat pembakaran dan tapak pelupusan yang dimiliki pertubuhan.

Cth. Pemasangan cerobong asap, *waste water treatment plant* dan *noise boundary wall*.

iv. Pencegahan pencemaran adalah merujuk kepada teknologi, peralatan atau proses yang mengurangkan atau menghapuskan pencemaran dan sisa yang bukan dihujung paip atau timbunan sebelum pencemaran atau bahan buangan terhasil.

Cth. Penggunaan *silencer* untuk generator dan mengguna peralatan teknologi hijau.

### **b. Perbelanjaan pengurusan sisa**

i. Merujuk kepada perbelanjaan bagi aktiviti mengumpul, menyimpan, melupus dan mengitar semula sisa tidak berbahaya dan sisa terjadual termasuk sisa kumbahan sama ada dilaksanakan oleh pertubuhan atau kontraktor swasta dan agensi kerajaan.

Cth. Bayaran kepada Alam Flora, kualiti alam, syarikat kitar semula

ii. Kitar semula hanya merujuk kepada aktiviti yang dilaksanakan oleh pertubuhan sahaja.

Cth. Air sisa yang dikitar semula bagi kegunaan penyiraman pokok dalam kawasan pertubuhan.

### **c. Perbelanjaan penilaian & audit alam sekitar dan caj alam sekitar**

i. Perbelanjaan untuk menilai impak alam sekitar daripada program / aktiviti pertubuhan termasuk kos perundangan dan perundingan yang berkaitan.

ii. Perbelanjaan bagi permit, yuran, denda, penalti atau pampasan kerosakan yang dibayar oleh kepada agensi kerajaan atau individu dan caj lain yang telah dibayar kepada badan-badan yang mengawal selia untuk membenarkan operasi dijalankan di pertubuhan ini.

**d. Perbelanjaan bagi melindungi hidupan liar dan habitat dari mana-mana kesan operasi pertubuhan**

Perbelanjaan bagi mematuhi peraturan dan konvensyen bagi melindungi hidupan liar dan habitat dari mana-mana kesan operasi / aktiviti pertubuhan.

Cth. Menyediakan laluan khas bagi hidupan liar di lebuhraya.

**e. Lain-lain perbelanjaan alam sekitar**

i. Kempen kesedaran alam sekitar

ii. Kursus, seminar dan bengkel alam sekitar

iii. Memberi sumbangan kepada sekolah, universiti dan agensi berkaitan bagi menjalankan aktiviti kesedaran untuk melindungi alam sekitar seperti hari bumi, hari hijau, program kitar semula, menanam pokok bakau dan program pemuliharaan hidupan liar di zoo atau menjadikan sungai sebagai sungai angkat untuk memantau kebersihan.

iv. Bekerjasama dengan agensi kerajaan dan swasta atau orang ramai melaksanakan aktiviti membersih kawasan hutan simpan dan sebagainya. Tidak termasuk pembersihan yang dilakukan di kawasan pertubuhan.

**F3 Adakah pertubuhan tuan mendapat pengiktirafan pensijilan berkaitan alam sekitar**

Boleh pilih lebih daripada satu pilihan jawapan

1. **ISO 14001** adalah piawaian pengurusan alam sekitar di peringkat antarabangsa. Ia menyediakan satu set keperluan standard bagi sistem pengurusan alam sekitar (EMS). Ia juga menyediakan rangka kerja bagi pengurusan alam sekitar amalan terbaik untuk organisasi bantuan untuk mencegah pencemaran, mengurangkan kesan alam sekitar, mematuhi undang-undang alam sekitar dan membangunkan perniagaan dengan cara yang mampan.

- **Tahun diperoleh merujuk kepada tahun mendapat pengiktirafan pensijilan**
- **Tahun tamat merujuk kepada tahun sijil tamat tempoh**

2. Pensijilan antarabangsa lain

- **Pengiktirafan Pensijilan Hijau yang dikeluarkan oleh Malaysian Green Technology Corporation (MGTC) Green Technology Financing Scheme (GTFS)** adalah satu skim pembiayaan khas yang diperkenalkan oleh kerajaan untuk menyokong pembangunan Teknologi Hijau (TH) di Malaysia.

- **ISO 14004** menyediakan panduan mengenai pembangunan, pelaksanaan, penyelenggaraan dan penambahbaikan sistem pengurusan alam sekitar serta diselaraskan dengan sistem pengurusan yang lain. Garis panduan dalam ISO 14004 adalah terpakai kepada mana-mana organisasi, tanpa mengira saiz, jenis, lokasi atau tahap matang. Walaupun garis panduan ISO 14004 adalah selaras dengan model sistem pengurusan alam sekitar ISO 14001, ia tidak bertujuan untuk memenuhi keperluan ISO 14001.

- **Forest Stewardship Council (FSC)** adalah sebuah Pensijilan secara sukarela, ia bertujuan melahirkan sokongan terhadap pengurusan hutan yang bertanggungjawab di peringkat antarabangsa. FSC mengesahkan hutan asal bagi hasil hutan melalui rantaian sumber. Label

FSC memastikan bahawa produk hutan yang keluarkan adalah secara bertanggungjawab dan daripada sumber yang disahkan.

- **Roundtable on Sustainable Palm Oil (RSPO)** adalah satu set kriteria alam sekitar dan sosial yang mesti dipatuhi oleh syarikat untuk mendapatkan *Certified Sustainable Palm Oil* (CSPO). Ia boleh membantu untuk mengurangkan kesan negatif daripada ladang kelapa sawit terhadap alam sekitar dan masyarakat di kawasan-kawasan pengeluar minyak sawit.
- **Malaysian Timber Certification Scheme (MTCS)** adalah sijil yang dikeluarkan oleh Majlis Pensijilan Kayu Malaysia (MTCC). Ia merupakan skim sukarela yang memperuntukan penilaian bebas mengenai amalan pengurusan hutan, untuk memastikan pengurusan ladang hutan dan hutan semulajadi Malaysia yang mapan, dan juga untuk memenuhi permintaan bagi produk kayu disahkan.

### 3. Tiada

- TERIMA KASIH DI ATAS KERJASAMA ANDA MELENGKAPKAN SOAL SELIDIK INI -

**“DATA BERKUALITI UNTUK KESEJAHTERAAN MASA HADAPAN”**





CONSTRUCTION

**DEPARTMENT OF STATISTICS, MALAYSIA**

**ECONOMIC CENSUS 2016  
(FOR REFERENCE YEAR 2015)**

**GUIDE TO COMPLETE THE QUESTIONNAIRE**

**A. GENERAL**

1. This census is conducted under the provisions of the **Statistics Act, 1965 (Revised-1989)**. This Act stipulates that the contents of the establishment / individual returns are **confidential** and will not be divulged to any person or institution outside the Department. The information provided will be published in aggregated form. The Act provides the penalties for non-compliance.
2. All information furnished in the questionnaire should be in respect of the calendar year **2015**. However, if the financial year of the establishment differs from the calendar year by not more than **six (6) months**, reports relating to the financial year will be accepted. If your account is not finalised, please provide appropriate estimates.
3. The responsibility for furnishing information for this return rests with the owner of this business and not with his agent, secretaries or accountants, though the latter may act on behalf of the owner.
4. All values are to be reported to the **nearest Ringgit Malaysia (RM)**.
5. In completing the questionnaire, if there are significant differences in the data reported for any one item as compared with that of the previous year, please explain these differences in the space provided in **Question 11 on page 16 of this questionnaire**. This explanation would minimize queries.

**B. SCOPE AND COVERAGE**

1. The census covers all establishments engaged in construction activity in Malaysia.
2. The definition of construction used in this census is as follows:

*"New construction, alteration, repair and demolition. Installation of any machinery or equipment which is built-in at the time of the original construction is included, as well as installation of machinery or equipment after the original construction but which requires structural alteration in order to install".*

3. Generally, contractors involved in the construction industries can be classified as follows:

i. **General contractors:** General contractors may be engaged in the following:

- a. constructing, altering, repairing and demolishing buildings;
- b. constructing, altering and repairing highways and streets, bridges, viaducts, railways, road-beds, harbours and waterways, piers, airports and parking areas;
- c. culverts, sewers, water, gas and electricity mains, dams, drainage, irrigation, flood-control and water power projects, hydroelectric plants, pipe lines and water wells;
- d. athletic fields, golf courses, swimming pools and tennis courts;
- e. communication systems such as telecommunication wiring;
- f. pile driving and land draining; and
- g. Other types of heavy construction.

ii. **Special trade contractors:** Special trade contractors are engaged only in part of the work of a construction project. They may be engaged in activities such as:

- a. plumbing installation;
- b. heating, air conditioning and refrigeration installation;
- c. roofing installation and concrete work;
- d. lighting and electrical wiring;
- e. bricklaying, stone setting, tiles setting, marble and stone works;
- f. floor-laying, plastering and lathing, carpentry;
- g. painting and decorating; and
- h. earthworks

## C. GUIDE TO COMPLETE THE QUESTIONNAIRE

### Question 1: Identification Particulars

- 1.1 Please provide the registration number of company / business if registered with the Companies Commission of Malaysia (CCM) or other registration number.
- 1.2 Please describe the principal activity or you establishment based on type of construction carried out which contributed the most in terms of value. **Please mark (X) in one box only.**
- 1.3 Please provide the commencement year of your business. Commencement year was the period whereby the company started to operate the construction activities.
- 1.4 Please report the operating period of your establishment. The operating period should cover at **least six (6) months of the reference year.**

Examples:

(a) 1<sup>st</sup> January 2015 to 31<sup>st</sup> December 2015

From	Day <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1	Month <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1	Year <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>5</td></tr></table>	2	0	1	5	To	Day <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>3</td><td>1</td></tr></table>	3	1	Month <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>1</td><td>2</td></tr></table>	1	2	Year <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>5</td></tr></table>	2	0	1	5
0	1																						
0	1																						
2	0	1	5																				
3	1																						
1	2																						
2	0	1	5																				

(b) 1<sup>st</sup> July 2015 to 30<sup>th</sup> June 2016

From	Day <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1	Month <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>0</td><td>7</td></tr></table>	0	7	Year <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>5</td></tr></table>	2	0	1	5	To	Day <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>3</td><td>0</td></tr></table>	3	0	Month <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>0</td><td>6</td></tr></table>	0	6	Year <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>6</td></tr></table>	2	0	1	6
0	1																						
0	7																						
2	0	1	5																				
3	0																						
0	6																						
2	0	1	6																				

(c) 1<sup>st</sup> July 2014 to 30<sup>th</sup> June 2015

From	Day <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1	Month <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>0</td><td>7</td></tr></table>	0	7	Year <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>4</td></tr></table>	2	0	1	4	To	Day <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>3</td><td>0</td></tr></table>	3	0	Month <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>0</td><td>6</td></tr></table>	0	6	Year <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>5</td></tr></table>	2	0	1	5
0	1																						
0	7																						
2	0	1	4																				
3	0																						
0	6																						
2	0	1	5																				

- 1.5 Please indicate whether this return relates to activities carried out by this establishment only. If the answer is "No", please provide a separate return.
- 1.6 Investment refers to the holding of financial asset abroad by resident (individual, establishment or other organisation). Financial asset consist of investment in subsidiaries or associated companies, equity securities, debt securities, bond, trust unit, trade credit, loan extension, deposit, advances and other assets. Please mark (X) in one box only.
- 1.7 Please indicate whether your establishment adopt the Industrialised Building System (IBS) in construction activities. If "Yes", please furnish item 8 (Question 16) page 26.

**1.8 Registration information and the type of supply Goods and Services Tax (GST)**

- (a) Please mark (X) whether your establishment is registered for Goods and Services Tax (GST).
- (b) Please mark (X) the type of your taxable supply.
  - 1) Standard-Rated Supplies These are taxable supplies of goods and services subject to a standard rated GST.
  - 2) Zero-Rated Supplies These are taxable supplies that are subject to a zero rated.
  - 3) Exempt Supplies These are non-taxable supplies that are not subject to GST.

**Notes:**

If your establishment is not registered for GST:-

- All values reported are exclusive of GST and the value of GST paid should be reported in Question 9.21: (GST on net purchases are not claimable as input tax)
- If the value of GST cannot be separated from your establishments' financial statement, Question 9.21 should not be filled.

**Question 2: Legal Organisation**

**2.1 Please mark (X) type of legal organisation in one box only.**

**a) Individual proprietorship**

Refers to business owned, funded and managed by one person that is the owner concerned. The business is purely for profit. The owner has the ultimate right for the business and business liability is unlimited.

**b) Partnership**

Refers to the group of individuals who agreed to conduct a business through an agreed contract based on the capital contribution which has been specified in the relevant agreement with the objective of making a profit. The business is managed by all or any one acting for all parties. As per Company Act 1965, trading partnership must comprise at least two members and should not exceed a maximum of twenty members. Liability for the business partnership is unlimited.

**c) Limited liabilities partnership**

Refers to business entity regulated under the Limited Liability Partnerships Act 2012. It is featured with the protection of limited liability to its partners similar to the limited liability enjoyed by shareholders of a company coupled with flexibility of internal business regulation through partnership arrangement similar to a conventional partnership.

**d) Private limited company**

A private company established to undertake a business with the objective of making a profit. The shares are closely held by the shareholders of the company who have control over its operation

**Characteristics:**

- i. Regulated under the Companies Act 1965 and is a legal entity separate from the owners;
- ii. Number of its shareholders between 2 - 50 members;
- iii. Company owners have limited liability. The owners / shareholders of the company contributed to the company's capital as board at least 2 people to know the company's policies and goals;
- iv. Shareholders who own 51% or more of the total shares shall be entitled to manage the company. The company's shares can be traded but not in the open market;
- v. Trading of share must be with the consent of the other shareholders;
- vi. Not listed on the Stock Exchange; and
- vii. Business life expectancy is longer and can be identified by the words "Sendirian Berhad" (Sdn. Bhd.) at the end of the company name.

**e) Public limited company**

A public limited company is a company established with limited liability, by a minimum of two persons to operate the business with the objective of making a profit. The shares in a public limited company are openly held and in the case of company listed on the Bursa Malaysia, the shares are freely transferable.

*Characteristics:*

- i. Regulated under the Companies Act 1965 and is a legal entity separate from the owner;
- ii. Owned by the shareholders and there is no limit to the shareholder;
- iii. Management of the company is under the board of director responsibilities as appointed by shareholders; and
- iv. Listed on Bursa Malaysia.

**f) Co-operative**

Refers to a voluntary association with an unrestricted number of members and registered under the Co-operative Societies Act 1993. Funds are collectively owned to meet the needs of the members.

**g) Public corporation**

Refers to bodies set up for the purpose of conducting business activities which consists of Statutory Bodies and Non-Statutory Bodies.

- i. Statutory body established under an Act of Parliament or of the State and regulated directly by the minister whom formulated the key policies of the organisation and are usually involved in the socio-economic development (e.g. MARA and FELDA).
- ii. Non-Statutory Bodies established under the Companies Act 1965 and the Government has an equity with indirect control from the minister. Business is characterized by activities for the purposes of gain to the government in addition to socio-economic areas cannot be undertaken by private sector (e.g. Syarikat Bekalan Air Selangor Sdn Bhd (SYABAS)).

**h) Private non-profit making organisation**

Refers to a non-stock company set up with limited liability. It comprises mainly welfare, religious, educational, health, cultural, recreational and other organisations providing social and community services to households. These services are provided free of charge or at prices which do not necessarily or fully cover the cost of providing such services. Any profit made is re-invested in the organisation.

**2.2** Please mark (X) in the appropriate box for those who answered either in Item 2.1 (a), (b), (c) or (d) only.

**Woman-owned establishment** refers to a minimum of 51 per cent of the equity held by a woman or women **OR** the biggest shareholders are women and the establishment is managed by a woman **OR** the Chief Executive Officer or Managing Director is a woman that owns at least 10 per cent of the equity.

**Question 3: Shareholders' Fund and Ownership Structure**

**3.1 Shareholders' fund**

Shareholders' fund refers to investment through the purchase or ownership stake in the business to get some share of the income and the assets of the companies.

**(a) Paid-up capital**

Paid-up capital is the capital that has been issued by the shareholder. Each company is allowed to issue the share capital by a maximum limit of the authorised capital registered in the Companies Commission of Malaysia (CCM).

- i. For Individual proprietorship, partnership establishment or limited liabilities partnership, it refers to the capital contributed by the proprietor or partners;
- ii. For private or public limited companies, it refers to the paid-up share capital of companies;
- iii. For public corporation, it refers to the capital paid by the Malaysian government; and

iv. For co-operative, it refers to the shares subscribed and paid by members, and/or subscription capital.

**(b) Reserves**

Reserves is a special fund amount allocated for certain purposes

- i. For limited companies, it refers to the accumulated profit or loss such as, capital reserves, share premium account, general reserves, foreign exchange reserves and other reserves;
- ii. For individual proprietorship or partnership establishment, it refers to the balance in the profit and loss account; and
- iii. For co-operative, it refers to accumulated profit or loss and reserves fund.

### **3.2 Ownership Structure**

Please report the percentage (%) of ownership of the establishment based on the paid-up capital as at **31<sup>st</sup> December 2015**.

The ownership of an establishment is classified by the residential status of the owner(s) of the majority (more than 50%) of the paid up capital and not by their citizenship status.

**(a) Held directly by Malaysian resident**

*i. Individual and company is :*

- Individuals who located in Malaysia for a period at least one year, and
- Establishment or institution that was / is operating in Malaysia for a period of at least one year in which the economic interests based in Malaysia. An institutional unit has a center of economic interest in the region in a state where there is a location such as a building, place of production, or other premises on which or from which the unit engages and intends to continue engaging, either indefinitely or over a long period, in economic activities and transactions with significant scale.

*ii. Federal, State and Local Government Agencies & Statutory Bodies*

Refers to organisations owned by the Federal, State or Local Government and the examples are as follows:

- Khazanah Nasional
- Employee Provident Fund
- Agricultural bank of Malaysia (Agro bank)
- Johor Port Authority
- Penang Port Commission
- Public universities
- Malaysia Airport Berhad
- Majlis Amanah Rakyat (MARA)
- Perbadanan Usahawan Nasional Berhad (PUNB)

**(b) Held directly by non-Malaysian resident**

A **non-Malaysian resident** is any individual, establishment or other organisation located / operating abroad.

Resident status of a foreign government representatives, international organisations, foreign students and patients are as follows:

- foreign government representatives (embassies, consulates, military bases, foreign governments) in Malaysia are regarded as extraterritorial organisation thus regarded as non-residents;
- Malaysia's official representatives abroad is considered as resident of Malaysia;

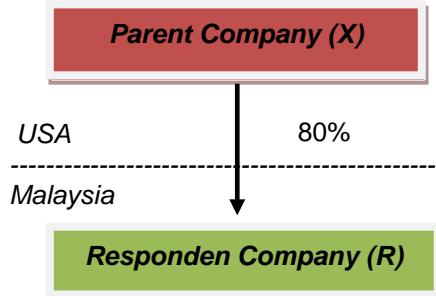
- international organisations are not regarded as resident for any economy / country; and
- foreign students and patients are treated as residents of their home country.

**3.3 If paid-up capital is directly or indirectly held 50 per cent or more to the establishment by a foreign company or individual, please specify the country of the ultimate parent company.**

*Ultimate parent company refers to the companies that owned, directly or indirectly, the effective equity interest in this establishment (50 per cent or more). The shares of ultimate parent company are not majority owned by another company.*

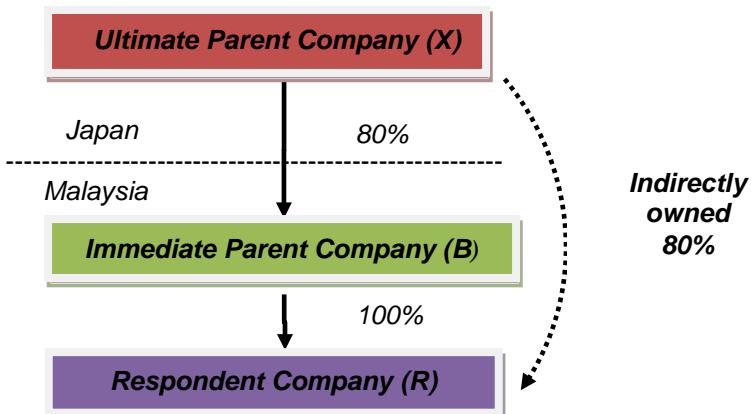
*The country refers to location where the ultimate parent company is undertaking economic activities / business.*

**Example 1: Directly owned by parent company abroad**



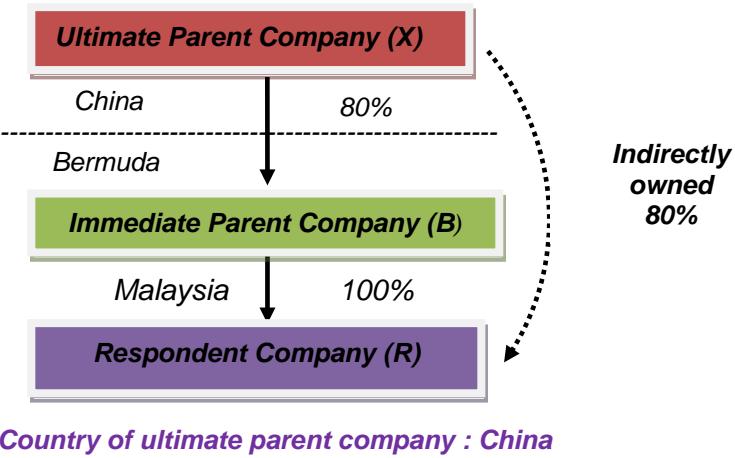
*Country or Ultimate parent company: USA*

**Example 2: Indirectly owned by ultimate parent company abroad through holding immediate parent company in Malaysia**



*Country of ultimate parent company : Japan*

**Example 3:** Indirectly owned by ultimate parent company abroad through holding immediate parent company in another foreign country.



#### Question 4: Capital Expenditure and Value of Assets (Excluding of GST)

Capital Expenditure is the total expenditure incurred for the purchase or replacement of the assets of the establishment. For reporting purposes, the value that should be included is the purchase value of the assets excluding the GST paid by the establishment.

Value of assets is the value of acquisition or used of such entities in a period of time. The value of assets can be distinguished from non-financial assets and financial assets. For non-financial assets, it distinguished between production and non-production assets. Production assets consist of structure, machinery and equipment and other assets.

- i. Information required in this question are:
  - a. inventory value of assets as at the **first and last day** of the reference year; and
  - b. value of transactions of assets during the reference year.
- ii. Net book value as at the beginning of the year, to be recorded in **column 01**, that is the book value, net of depreciation in the year before.
- iii. Value of additions during the year includes all acquisitions of assets by the establishment, whether new purchases, obtained from other establishments or produced by its employees. Major repair and improvements to existing assets which extended their normal economic life or raised their productivity are to be reported. Current repairs and routine maintenance are to be **excluded**.
- iv. Acquisition from other establishments should be valued at the full cost incurred, i.e. at delivery price plus the cost of installation, including any necessary fees and taxes (e.g. stamp duty and cost of ownership transfer), but **excluding** financing costs.
- v. Assets acquired 'in gratis' from another establishment under the same ownership should be valued as though purchased from outside the establishment.
- vi. **New purchases include imported (new & used)** cover acquisitions of new assets including imports of used assets since they represent newly acquired assets for the Malaysian economy. This refers to fixed assets that is not used in Malaysia, including imported fixed assets, whether new or used in **column 02**.
- vii. **Used Malaysian assets** refer to all assets previously used in Malaysia including those reconditioned or altered before acquisition are to be treated as used in **column 03**.

- viii. **Built / self produced** for assets produced by the establishment for its own use, the costs of all works done during the year should be recorded. Any overhead costs allocated to this work should be included in **column 04**.

Capital transaction should generally be recorded when ownership is acquired. Normally it should coincide with the time at which the assets are in its completed form and delivered to the control of the establishment. This is the basis for recording expenditure of all fixed assets **except** construction work. In the case of construction, the value of construction work done is the value of work carried out on projects completed during the reference year, plus the value of work under construction at the end of the reference year minus the value of work at the beginning of the reference year.

- ix. **The value of fixed assets sold or discarded** during the year regardless of their condition is to be reported according to the actual amount realised in **column 05**.

- x. **Gain / loss from sales / revaluation of assets:** When an asset is sold above or below the net book value, a gain or loss from the sale of asset is realised and should be reported in **column 06**.

Similarly, an asset can be revalued to reflect the current market value and a gain or loss from revaluation of asset is realised and should also be reported under **column 06**. If it is a loss, the figure should be written beginning with symbol (-).

- xi. **Current depreciation** represents loss or diminution of value of an asset consequent upon wear and tear, obsolescence or permanent fall in market value (depreciation allowed for a tax purposes is acceptable). The value reported in the establishment's books of accounts for each class of fixed assets should be reported separately in **column 07**. This includes amortization of leasehold land. Total of depreciation should be equal to item 9.17 of **Question 9**.

- xii. The closing net book value of reference year in **column 08** =

- + the opening net book value
- + value of assets acquired
- assets sold or discarded
- +/- gain / loss from sales / revaluation of assets
- current depreciation

- xiii. The amount paid for the use of any assets taken on lease or rent is to be reported in **column 09**.

#### **The types of assets are defined as follows:**

##### **4.1 Fixed assets**

Fixed assets cover all goods (*land, building, machinery, vehicles, computer, machinery, etc.*), new or used, which have a productive life of more than one year and are intended to be used by the establishment.

**4.1.1 Land** includes the value of sites without taking into account on land improvements and structures. e.g. reclaimed land and coastal land reclaimed to create a land.

##### **4.1.2 Buildings and other construction:**

(a) **Residential** consists entirely or primarily of dwellings.

(b) **Non-residential** are buildings and for industrial, commercial or public use e.g. factories, warehouses, office buildings, stores, restaurants, garages, shops, hospitals, school, etc.

(c) **Other construction work** includes building or renovation of roads, railroads, sewers, bridges, harbours, car parks, pipelines, etc.

**4.1.3 Land improvement** includes value of work done on clearing, preparing construction sites and landscaping but excludes the value of land before improvement. It also includes outlays on land clearance and land reclamation irrespective of whether it represents an addition to total land availability or not e.g., irrigation and flood control projects, dams and dykes which are part of these projects, clearance and reforestation to timber tracts and forests.

**4.1.4** **Transport equipment** refers to equipment used for the conveyance of goods and / or persons for business purpose.

**4.1.5** **Information and communications technology:**

(a) **Computer hardware** refers to all computer hardware used for processing, storing and transmitting data and information related to computer system.

(b) **Computer software** refers to software used in operating the computer system whether it is self-produced, custom-made as well as ready-made (non-customized).

(c) **Telecommunications equipments** refers to mobile phones, personal digital assistants (PDAs), satellite dishes, audio-visual equipments (e.g. radios, television) and other television / radio transmitters and receivers.

**4.1.6** **Machinery and equipment** includes power generating machinery, office machinery and equipment, metal working machinery, construction and other industrial machinery, cranes, fork-lift equipment etc., durable containers, equipment and instruments used by professionals and any other machinery and equipment including major repair and improvement to these types of machinery and equipment.

**4.1.7** **Furniture and fittings** covers all items required to furnish and equip a building, e.g., chairs, tables, carpeting etc.

**4.2** **Other assets** refer to intangible assets that include patent and goodwill.

**4.2.1** **Patent** refers to exclusive right to manufacture a mechanical invention which runs for a number of years. Patent is valued at cost.

**4.2.2** **Goodwill** arises from the good reputation of a company and the customer's loyalty it has gained. When a business is purchased for a price in excess of the value of its net assets, then the excess presumably is for goodwill.

**4.2.3** **Current work in progress by type**

Specify the current expenditure of work in progress for the reference period i.e. residential, non-residential, other construction, machinery & equipment and others.

**4.3** **Others**

This item covers assets / capital expenditure, if any, that are unable to classify above e.g. jewellery, antiques and arts. **Exclude all financial assets such as cash, debtors and stocks (share).**

**4.4** **Total**

Please total up **4.1.1 to 4.3.**

**4.5 Work in progress (detailed)**

Refers to assets (i.e. building, machinery & equipment etc.) partially completed and has yet to be capitalised. For example, if a company is constructing an asset such as building to be used in production, and the asset is only partially completed, the amount spent would be recorded as work in progress.

#### **Question 5: Persons Engaged and Salaries & Wages**

**A. General definitions**

This question is divided into two parts, namely **Question 5A (MALE workers)** and **Question 5B (FEMALE workers)**. Please complete your employees' particulars as the following definitions:

**i. Number of persons engaged (columns 31 and 32)**

Please report all persons engaged in this establishment by category of workers and citizenship from columns 31 and 32 during **December 2015** or the **last pay period** in the reference year. The number of persons reported should include persons on short-term leave such as sick leave or vacation leave Directors of incorporated enterprises who are paid solely for their attendance at Board of Directors'

meetings, persons on indefinite leave, military leave or on pension are **excluded**.

**ii. Annual salaries & wages (column 18)**

Please report all payments (salaries, wages, bonuses, commissions, overtime pay and cash allowances including cost of living, housing, car, food etc.) made throughout the reference year to all paid employees in each category. **For all directly employed workers**, report the total payments made before deductions for income tax and employees' contributions to Employees' Provident Fund (EPF) / Social Security Organisation (SOCSO) / other provident / retirement funds. The employer's contributions to such funds as mentioned above should be **excluded**.

**iii. Number of persons provided by other establishment during December 2015 (column 51)**

Refers to the number of persons employed in these establishments but salaries and wages are paid by establishment that supply the workers. Payment to that establishment need to be reported in **Question 9.24 on page 15**.

**B. Definitions of category of workers**

**5.1 Working proprietors and active business partners**

Include all individual proprietors and partners (part-time or full-time) who are actively engaged in the work of the establishment. Sleeping partners and inactive members of proprietor's family are **excluded**, unless they participate in the control and management of the business. This category is not applicable to limited companies or public corporations, the ownership of which is represented by equity shares.

**5.2 Unpaid family workers**

Include all family members (full-time or part-time) of any of the owners of the establishment who during the specified period worked a minimum of one-third of the normal working time but did not receive any payment, neither in cash nor in kind for the work done. These workers definitely received food, shelter and other support as part of the household of the owner whether they work in the establishment or not.

**However, if regular salaries and allowances are received by family workers and they contribute to EPF or other superannuating funds, they should be considered as paid employees, i.e., to be reported in Question 5A and 5B, item 5.3 and 5.4 in accordance with whether they are full-time or part-time workers as defined above.**

This category of unpaid family workers is not applicable to limited companies or public corporations, the ownership of which is represented by equity shares.

**5.3 Paid employees (full-time)**

Full-time workers refer to all those who normally work for **at least 6 hours a day and 20 days a month**. Persons working away from the establishment whose pay and services are under the control of the establishment such as sales representatives, engineering representatives, maintenance and repair personnel, if any, are to be included. Also included among the employees are paid managers and working directors of incorporated enterprises, except when they are paid solely for their attendance at Board of Directors' meetings. All such employees are to be reported according to category of workers as defined below:

**5.3.1 Manager**

Manager drafting and reviewing policies and planning, directing, coordinating and evaluating the activities of the entire enterprise or organisation with the support of other managers, usually within guidelines set by the board of directors or governing body where they should be responsible for the operations carried out and the results obtained. e.g. company's manager.

**5.3.2 Professional**

**(a) Professionals**

Professionals increase the existing stock of knowledge, apply scientific or artistic concepts and theories, teach about the foregoing in a systematic manner, or engage in any

combination of these three activities. e.g. Administrative Professionals.

**(b) Researcher**

Specifically refers to the Researcher Position. Researcher conduct research, improve materials and industrial products and processes or develop concepts, theories and operational methods, and apply scientific knowledge based on the investigation of systematic and organised.

For example, a person holding the post of an engineer and came out research job is not classified as a researcher.

**5.3.3 Technicians and Associate Professional**

Technicians and associate professional perform mostly technical and related tasks connected with research and the application of scientific or artistic concepts and operational methods, and business regulations, and teach at certain educational levels. Most occupations in this major group require skills at the third skill level. e.g. motor vehicle technicians.

**5.3.4 Clerical Support Workers**

Clerical Support Workers record, organise, store and retrieve information related to the work in question, compute financial, statistical and other numerical data, and perform a number of client-oriented clerical duties especially in connection with money-handling operations, travel arrangements and business information and appointments. e.g. Clerk.

**5.3.5 Services and Sales Workers**

Services and Sales Workers provide personal services related to travel, housekeeping, catering, personal care, or protection against fire and unlawful acts, or they pose as models for artistic creation and display, or demonstrate and sell goods in wholesale or retail shops and similar establishments, as well as at stalls and markets.

**5.3.6 Craft and Related Trades Workers**

**5.3.6.1 Construction workers - directly employed**

This category covers full-time paid construction workers employees who are directly employed by this establishment..

**Construction workers** are defined as all employees who are directly engaged in the construction or related activities of the establishment. Classify them into skilled and semi-skilled.

**(a) Skilled**

Workers under this category are those who are competent in carrying out multi-activities under various conditions. Part of the activities are not routine works that needs responsibilities and capabilities without supervisions.

**(b) Semi-skilled**

Workers under this category are those who are competent or possesses capabilities to perform multi-activities whether routine or expected jobs.

**5.3.6.2 Construction workers – employed through labour contractors**

This category covers full-time construction employees employed through labour contractors.

Labour contractor refers to contractors who supply only labour to your establishment. You should report the **actual number of workers employed through these labour contractors** and not the number of labour contractors. Please report the total payments made to them. Give estimates if actual figures are not available. Classify them into skilled and unskilled.

**(a) Skilled**

Workers under this category are those who are competent in carrying out multi-activities under various conditions. Part of the activities are not routine works that

- needs responsibilities and capabilities without supervisions.
- (b) **Semi-skilled**  
Workers under this category are those who are competent or possesses capabilities to perform multi-activities whether routine or expected jobs.

#### **5.3.7 Plant and Machine Operators and Assemblers**

Plant and Machine Operators and Assemblers operate and monitor industrial and agricultural machinery and equipment, drive and operate trains, motor vehicles and mobile machinery and equipment, or assemble products from component parts according to strict specifications and procedures.

The work mainly calls for experience with and an understanding of industrial and agricultural machinery and equipment as well as an ability to cope with machine-paced operations and to adapt to technological innovations.

#### **5.3.8 Elementary Occupations**

Elementary Occupations perform single and routine tasks which mainly require the use of handheld tools and in some cases considerable physical effort.

#### **5.3.9 Total paid employees (full-time)**

Please total up **5.3.1 to 5.3.8**.

#### **5.4 Employees (part-time)**

Refers to those who worked less than 6 hours a day and / or less than 20 days a month and received pay.

#### **5.5 Total**

Please total up **5.1, 5.2, 5.3.9 and 5.4**.

### **Questions 6: Number of Persons Engaged By Qualifications**

The reports of the number of persons engaged by qualifications are classified to the Academic and Technical / Skills divided onto 7 major groups:

#### **6.1 Postgraduate**

Refers to Masters Degree and Ph.D. holders from institutions of higher learning (local / overseas).

#### **6.2 Bachelor / Advanced Diploma or equivalent**

##### **(a) Academic**

Refers to first degree from institutions of higher learning (local or overseas). Advance diploma or professional qualifications which are deemed to be at par or higher than first degree are also to be included, such as ACCA, (CIMA (accounting), LLB (law) ICSA (secretarial) etc.

##### **(b) Technical and Vocational**

Refers to the first degree specialised in technology (Technical and Skills) from the Malaysian Technical University Network (MTUN) of Universiti Malaysia Perlis (UniMAP), Universiti Malaysia Melaka (UTEM), Universiti Tun Hussein Onn Malaysia (UTHM) and Universiti Malaysia Pahang (UMP).

#### **6.3 Diploma**

##### **(a) Academic**

Refers to diploma from institutions of higher learning, polytechnics or colleges (local or overseas), **which are not recognised to be equivalent to a degree**.

##### **(b) Technical and Vocational (Technical Vocational Education and Training-TVET)**

Refers to diploma from institutions of higher learning, polytechnics or colleges (local / overseas) **which are not recognised as a degree specialising in Technical and Vocational Education and Training (TVET)**.

#### **6.4 STPM or equivalent**

Refers to STPM / STP / HSC / GCE 'A' Level qualifications or passed the matriculation examination conducted by any recognised university or college.

#### **6.5 Certificate**

##### **(a) Academic**

Refers to the certificate obtained from community colleges, polytechnics and private college which are academics oriented.

##### **(b) Malaysian Skills Certificate (TVET)**

###### **(i) Malaysian Skills Certificate Level 3**

Refers to qualification of certificate that are certified by the Department of Skills Development. Competent to perform various work activities. Have a responsibility and in addition to control and guide the others. Recognised as a Skilled Worker.

###### **(ii) Malaysian Skills Certificate Level 1 & 2**

Refers to qualification of certificate certified by the Department of Skills Development. Recognised as the Semi-Skilled Workers.

###### **(iii) Other Skills Certificate**

Refers to qualification of certificate obtained from the Community Colleges, Polytechnics, Industrial Training Institute, National Youth Skills Institute, and private college specialising in Technical and Vocational Education and Training (TVET).

#### **6.6 SPM / SPM (V) or equivalent**

Refers to SPM / SPM (V) / MCE qualifications or equivalent examinations such as GCE 'O' Level.

#### **6.7 Below SPM / SPM (V) qualification**

Refer to qualifications such as PMR / SRP / LCE, completed primary school or below.

#### **6.8 Total**

Please total up item **6.1 to 6.7**.

This total must be equal to the corresponding figures reported in Question 5A (Male) and 5B (Female) excluding total persons provided by other establishment.

### **Question 7: Man-Hours Worked During The Reference Year**

#### **7.1 Number of workers per shift.**

Refer to number of workers per shift.

#### **7.2 Number of days worked during the reference year**

Refers to the actual number of days which the establishment normally operated during the reference period.

#### **7.3 Number of hours worked in a shift**

Refers to the total hours of worked per shift.

#### **7.4 Total man-hours worked**

Refers to **7.1 x 7.2 x 7.3**.

#### **7.5 Total overtime man-hours worked during the year**

Refers to the total number of man-hours worked outside the normal hours of the establishment.

#### **7.6 Total man-hours worked during the year**

Refers to the total **7.4 and 7.5**.

## **7.7 Wages paid for overtime during the reference year**

Refers to the total salaries and wages paid for the work performed outside the normal working time of the establishment.

## **Question 8: Turnover / Income (Exclusive of GST)**

The data reported for this Question should be based on the Profit & Loss Account / Financial Statement and other supporting documents for the reference year 2015. **For reporting purposes, the value of turnover / income should exclusive GST.** Please provide best estimates if the account is not ready or finalised.

### **8.1 Value of construction work done**

Total value of construction work done includes new construction work, capital repairs, restorations, conversions and current repairs and maintenance which was carried out during the year for the owner / investor of the project. Own account construction of the unit by the unit's own labour force for use as own fixed capital assets should be **excluded**, e.g. temporary sheds built for the construction workers.

### **8.2 Processing fees received for processing work done for others on their materials**

Refers to fees received for processing work done for others on their own materials.

### **8.3 Other operating income**

Includes all operating income earned through:

- i. to income received from repairs and maintenance work done on other establishment machinery and equipment.
- ii. value from other industrial works such as manufacturing, quarrying etc.
- iii. sales of other output not elsewhere classified such as scrap, refuse etc.
- iv. commission and brokerage earned.

### **8.4 Value of sales (from goods / materials purchased for resale without undergoing further processing)**

Refers to the value of sales of all goods sold in the same condition as purchased without undergoing further processing, whether the resale was at wholesale or retail.

### **8.5 Professional fees received (eg. accounting, management, engineering, legal services, research & development etc.)**

Refers to value of income received by the establishment from professional services such as accounting, management, engineering, legal services, research and development etc.

### **8.6 Rental income received from:**

This refers to income received from rental activities listed from **8.6.1 to 8.6.3**.

#### **8.6.1 Land**

Income received from renting land. Non-residential buildings (office, factory, store etc)/residential buildings

#### **8.6.2 Non-residential buildings / residential buildings**

Income received from renting non-residential buildings and / residential buildings.

#### **8.6.3 Others**

Includes transport equipment, machinery & equipment and furniture & fittings.

### **8.7 Non-operating incomes**

- i. **Interest income** - refer to return from savings of money capital in financial institutions;
- ii. **Dividend income** - refer to incomes earned from ownership of shares;
- iii. **Gain from sales / revaluation of assets** such as:
  - a. purchased a premise for the purpose of resale and such profit gained from the transaction should be reported here; and
  - b. revaluation of asset because the value of the asset had increased. All profits made through such transaction should be reported in this question.
- iv. **Income / profit derived from foreign exchange transaction**, for example:

The currency exchange rate as at 1<sup>st</sup>. January 2015 is USD1 = RM3.50 and as at 31<sup>st</sup>. December 2015 is USD1 = RM4.30. If your establishment purchased an amount of US\$1 million as at 1<sup>st</sup>. January 2015 and sold it on 31<sup>st</sup>. December 2015, this means your establishment obtained a profit of RM800,000.

- v. **Bad debt recovered**
- vi. **Claims and compensation received**

#### **8.8 Royalties, copyrights, licensing dan franchise fees**

Refers to income received from royalties, copyrights, licensing and franchise fees received.

#### **8.9 Other (please specify)**

Report details in the space provided below for other income that cannot be classified under any of the items 8.1 to 8.8

#### **8.10 Total income**

Please total up item **8.1 to 8.9**.

#### **8.11 Remittances, gifts or grants received**

Refers to income received from remittances, gifts, budget grants / subsidies from:

- (i) Government / Statutory Bodies; and
- (ii) Non-government organisations / corporate sponsorship

#### **8.12 Capital transfer received**

Refers to a transaction in which one institutional unit transfers a financial asset or fixed asset to another unit without receiving any goods, services or assets.

#### **8.13 Grand Total**

Please total up **item 8.10 to 8.12**.

### **Question 9: Expenditure (Exclusive of deductible GST)**

The data reported for this Question should be based on the Profit & Loss Account / Financial Statement and other supporting documents for reference year **2015**. **For reporting purposes, the value of expenditure should exclude GST**. Please provide the best estimates if the account is not ready or finalised.

#### **9.1 Cost of building materials used**

This cost includes all building material and have been consumed during the reference year to produce the output of this establishment. Materials consumed in the production of fixed assets for the establishment's own use should also be included.

The value of building materials consumed should be **cost delivered at establishment less discounts and returns** and should be inclusive of opening stock less closing stock, transport, taxes and duties paid on the materials and insurance.

#### **9.2 Materials used for repair and maintenance**

Refers to value of materials used for repairs and maintenance carried out on other establishment paid.

#### **9.3 Stationery and office supplies**

Refers to value of stationery and office supplies paid.

#### **9.4 Water purchased**

Refers to charges for water purchased. If the charges for electricity and water purchased are combined together in the account, please provide an estimate for water consumed.

#### **9.5 Electricity purchased**

Refers to charges for electricity purchased. If the charges for water and electricity purchased are combined together in the account, please provide an estimate for electricity consumed.

#### **9.6 Fuels, lubricants and gas**

Refers to payments for fuel (example diesel oil, petrol, furnace oil, fuel oil), lubricants (example lubricating

oil, grease) and gas (example liquid petroleum gas, natural gas, natural gas for vehicles) consumed.

**9.7 Cost of goods sold (goods / materials purchased for resale without undergoing further processing)**

Report to cost of goods sold in the same condition as purchased without undergoing further processing according to whether the resale was at wholesale or retail.

**9.8 Payments for processing work done by others on materials supplied by this establishment (please specify)**

Refers to the payments for processing work done by others during the year reference year on materials supplied by this establishment. Payments made to home workers (persons engaged by the establishment who perform as their own home, usually on a piece-rate basis) should also be included in this item.

**9.9 Payment for current repairs and maintenance work done by others on this establishment's fixed assets**

Refers to the total cost of repair and routine maintenance work done by others on the establishments fixed assets (e.g. building, transport equipment, machinery, computer and furniture and fittings) is to be reported here. However, major repairs of a capital nature, such as expenditure on betterment of fixed assets are not to be included here but in columns (02) and (04) according in Question 4 as capital expenditure and value of assets.

**9.10 Research and development expenditure**

Refers to expenditure incurred on Research and Development (R&D) activities. R&D is the systematic study of new processes, techniques, applications & products and the investigation of the commercial feasibility of such new discoveries.

**(a) In-house**

The percentage of expenses incurred by the establishment itself for the purposes of research and development.

**(b) Outsource**

The percentage of expenses paid to other establishment for the purposes of research and development.

**9.11 Traveling expenses (including both local and overseas traveling, petrol / diesel bills and parking fees for own vehicles)**

Refers to expenses incurred by employees of your establishment for performing official duties outside office such as traveling, lodging, food, petrol / diesel bills, parking fees and other related expenses.

**9.12 Professional service charges**

Refer to fees for professional service provided by other establishment / individuals. It covers accounting, auditing, and secretarial services, management, engineering, computer services, legal services, etc.

- i. **Accounting, auditing and secretarial fees** - refers to fees of accounting, auditing, book-keeping, tax-related and secretarial duties services.
- ii. **Legal services** - fees for legal advice, representation and documentation services.
- iii. **Management** - fees for management services provided by other establishments/ individuals for planning, organisation, cost projecting and human resources management.
- iv. **Engineering** - professional fees paid for engineering services which include planning, project design and supervision of dam, bridges, airports, turn key projects, etc.
- v. **Information technology / computer** - payment for information technology / computer services relating to hardware consultancy, software consultancy and supply, data processing services and database activities.
- vi. **Others** - professional charges for architectural, surveyor and other technical services. It covers architectural design of urban and other development projects, surveying, cartography, product testing and certification, technical inspection services and security services.

**9.13 Commissions and agency fees**

Refers to commission and fees paid to other establishments or individuals or agents for selling goods or providing services on behalf of the establishment.

**9.14 Insurance premium on building, machinery, transport equipment and goods (excluding workers' compensation insurance)**

Refers to insurance premium paid by your establishment on building, machinery, transport equipment and goods (excluding workers' compensation insurance).

**9.15 Other operating expenditures**

**i. Transportation (carriage outwards)**

Refer to payments for transportation of goods as a result of production process (minerals, quarry products, sand and clay) and/or transfers of fixed assets. It **excludes** payments of transportation of building materials, supplies and fuels, and such payments should be included under item 9.1 (cost of building materials used) and item 9.6 (fuels, lubricants and gas) accordingly.

**ii. Telecommunication fees (e.g. telephone, facsimile, internet, etc.)**

Refers to fees for telecommunication services encompass telephone, telegram, cable broadcasting, satellite, electronic mail and internet.

**iii. Postage (include courier services)**

Refer to charges for postal services encompass the pick-up, transport and delivery of letters, newspaper, periodicals magazines and other printed matters, and parcels. Also included mail box rental services.

**iv. Advertising and promotional expenses**

Refer to payments for advertisements / promotion of goods, services and name of your company / business through media such as newspapers, television, radio, internet or other media, whether locally or overseas.

**v. Entertainment expenses**

Refer to expenses for the entertainment of business clients by the establishment.

**vi. Bank charges**

Refer to bank charges for financial services provided by financial institution E.g. payments for cheque books, bank drafts, letters of credit, bankers' acceptances and commissions and fees related to transactions in securities.

**9.16 Rental payment**

Refer to rent or leasing on land and also rental payments on operational leasing of building / premises, machinery and equipment, transport equipment and other assets.

**9.17 Current depreciation on fixed assets**

Refer to annual current depreciation on fixed assets due to wear and tear, deterioration and obsolescence. It includes annual amortisation of leasehold land.

**9.18 Non-operating expenditures**

**i. Interest paid (excluding financial/leasing interest)**

Refers to annual interest paid on loans taken by this establishment from financial institutions.

**ii. Loss on foreign exchange**

Report the value of loss on foreign exchange.

For example:

The currency exchange rate as at 1<sup>st</sup>. January 2013 is USD1 = RM3.50 and as at 31<sup>st</sup>. December 2013 is USD1 = RM3.30. If your establishment purchased an amount of US\$1 million as at 1<sup>st</sup>. January 2013 and sold it on 31<sup>st</sup>. December 2013, this means your establishment recorded a loss of RM200. 000.

**iii. Loss on sales / revaluation of fixed assets**

Report the value of loss sales / revaluation of fixed assets.

**iv. Bad debts written off**

Refer to the value of bad debts written off during the reference year.

**v. Current transfers such as remittances, gifts, donations, fines, etc.**

Refer to current transfer such as remittances, gifts, donations, fines, etc.

**9.19 Royalties paid**

Refers to royalties paid including license fees for good and services used of patents, copyrights, trademarks, franchises etc. based on licensing agreements.

(a) Government / Statutory Bodies (Please specify the type of royalties)

(b) Non-government organisations / corporate sponsorship (please specify the type of royalties)

**9.20 Indirect taxes and government license**

- i. Excise taxes paid on own manufactured products;
- ii. Sales/service tax paid (before GST implementation);
- iii. Export tax;
- iv. Quit rent and assessment;
- v. Road tax; and
- vi. Business registration fees, driving license, stamp duties etc.

**9.21 GST on net purchases are non claimable as input tax**

Refers to the GST on net purchases that are non claimable as input tax.

**9.22 Other expenditure (please specify)**

Report details in the space provided for other expenditure that cannot be classified under any of the items 9.1 to 9.21.

**9.23 Employment costs**

This refers to employment costs which are itemized from **9.23.1 to 9.23.10**. Costs incurred include cash and payment in kind for employees in the period specified.

Report payments made during the calendar year and not just the pay period.

**9.23.1 Salaries and wages paid**

Refers to the amount reported for the reference period as in the Question 5A (Total annual salaries & wages male) and Question 5B (Total annual salaries & wages female).

**9.23.2 Payment of gratuity, retirement / retrenchment**

Refers to payments paid by employers to employees when they are on retirement or being retrenched.

**9.23.3 Payments in kind to employees**

**i. Free medical attention**

Refers to value fees for medical treatment to your employees.

**ii. Others (e.g. free food, free accommodation, etc).**

Refers to value of food and accommodation etc. provided by the establishment to your employees.

**9.23.4 Employer's contribution to provident funds, social security scheme, pensions and welfare schemes**

**i. Employees' Provident Fund (EPF)**

Refers to employers' contribution paid by the establishment to EPF.

**ii. Other provident funds**

Refers to employers' contribution paid by the establishment to provident funds other than those organised and managed by the government. e.g Co-operative

**iii. Social Security Organisation (SOCSO)**

Refers to employers' contribution paid by the establishment to SOCSO.

**iv. Private social security schemes (e.g. workers compensation insurance)**

Refers to employers' contribution by the establishment to social security schemes other than those managed by the government such as workman compensation.

**v. Gratuity benefits schemes, retirement / retrenchment**

Refers to employers' contribution to retirement or retrenchment schemes other than those managed by the government.

**9.23.5 Fees paid to non-working directors for their attendance at Director's meetings**

Refers to the payment by the establishment to non-working directors for their attendance at Board Meetings.

**9.23.6 Value of free wearing apparel provided**

Refers to value of free wearing apparel provided to employees such as uniforms, overalls and office attire.

**9.23.7 Staff training cost**

Refers to training cost workshop and seminar funded by the employers, locally or overseas.

**9.23.8 Cost of transport of workers (to and from work place)**

Refers to cost of transportation of workers to and from work place undertaken by your establishment such as factory bus services.

**9.23.9 Levy on labours**

Refers to charges paid in the reference year by the employer of foreign workers to the government. The levy was RM410 for domestic helper, plantation workers RM590, construction and manufacturing sector RM1,250 while services sector RM1,850.

**9.23.10 Other labour costs**

Refers to other cost which are not mentioned above. Please specify.

**9.24 Payment to other establishment for providing workers**

Refers to the payments made to other establishment for providing workers for the purpose of obtaining service.

**9.25 Total expenditure**

Please total up **item 9.1 to 9.24**

**9.26 Capital transfers made**

Refers to the rights to use of a capital which has been transferred to others without receiving any returned whether in term of goods, services or assets.

**9.27 Financial lease charges (including financial/leasing interest)**

Refers to total payment made for renting or leasing of asset in view of owning the assets ultimately.

**9.28 Dividends payable**

Refers to income from the ownership of shares and is payable to the shareholders.

**9.29 Direct taxes payable (e.g. company, development taxes etc.)**

Refers to taxes paid by the establishment to the Inland Revenue Board during the reference year.

**9.30 Grand total**

Please total up **item 9.25 to 9.29**.

### **Question 10: Good and Services Tax (GST)**

#### **10.1 Total output tax charged**

Refers to the total GST charged to the customer. Value reported is as the value in **Question 5B** in the Goods and Services Tax Statement (GST-03) for the reporting period.

For example, if the accounting reporting period is from from 1<sup>st</sup> July 2014 to 30<sup>th</sup> June 2015, the amount of GST reported are for the period April to June 2015.

The amount of tax reported is for establishments registered under the category of standard-rated supplies only.

#### **10.2 Total input tax claimable**

Refers to the total input tax (including tax on the release of bad debts and other adjustments). Value reported is as the value in **Question 6B** in the Goods and Services Tax Statement (GST-03) for the reporting period.

The amount of tax reported is for establishments registered under the category of standard-rate and / or zero-rate supplies.

### **Question 11 : Profit / Loss Before Tax**

Please report net profit or loss before tax for the **previous year (2014)** and **current year (2015)** as reported in Profit & Loss Account.

### **Question 12: Water, lubricants, fuels and electricity consumed**

#### **1 Water**

The quantity and value of water consumed during the reference year should be reported in this item.

##### **Water abstracted**

Abstracted quantity of water (river water, sea, underground, mines and pool) in reference shall be reported in this item.

#### **2 Lubricants**

The quantity and value lubricants consumed during the reference year are to be reported in this item.

#### **3 Fuels**

The quantity and value of fuels consumed by type during the reference year are to be reported in this item. The quantity and value of petrol, diesel and other fuels used for vehicles and machinery are to be included.

#### **4 Electricity**

The quantity and value electricity purchased during the reference year are to be reported in this item.

### **Question 13: Category of construction work (exclusive of GST)**

In Question 13, you are required to report the value of work done in the reference year either as a **main contractor** (part A) or **sub-contractor** (part B). For example:

- i. If you are a general building contractor engaged as a **main contractor** to put up residential buildings, then you should report the value of work done under part A.
- ii. If you are a **civil engineering contractor** engaged in the **construction of bridges and roads** as **sub-contractor**, the you should report the value of work done under part B.

**Note:** 1. The main contractor should **exclude** all work done by nominated sub-contractors (i.e. those who supply both labour and materials) from the total value of work done. He should **only report all work done by him directly**, engaging his own labour or contract labour, **as a main contractor and all work done by him as a sub-contractor**.

2. The value of work done during a year is defined as **the value of work completed during**

**the year plus the value of work in progress at the end of the year minus the value of work in progress at the beginning of the year.** Work in progress should be valued at cost to the contractor.

3. The grand total of this question should agree with the totals shown in Question 8 (Item 8.1), Question 13 and Question 14.

**Definitions:**

**a. Main contractor**

Individual, firm, etc. that accepts **responsibility for completing an entire construction job**. A contract is entered into with the owner of the project for the contractor to complete a certain type of construction work according to the specification laid down in the contract. A main contractor may **do all or sub-contract the whole or part of the project to one or more sub-contractors**. However, the **main contractor is still responsible** to see whole work is done to the satisfaction of the project owner.

**b. Sub-contractor**

Individual, firm, etc. that accepts responsibility for doing **part of the construction job** for the main contractor. He enters into contract with the main contractor to supply labour, materials and supervision for a certain part of the project and his bills for payment are met by the main contractor.

**Question 14: Value of construction work done by states / district / division (exclusive of GST)**

In this question, you are required to show details as to where the construction work took place. For example if you had done three jobs in Selangor during the reference year, the reporting are as follows:

Selangor (specify districts)	Value (RM)
10.1 Petaling	3,500,000
10.2 Klang	2,000,000
10.3 Ulu Langat	1,500,000
<b>Selangor Total</b>	<b>7,000,000</b>

If construction work has been done at more than 3 districts, therefore listed top 3 districts and group the remainder to the highest district.

**Question 15: Value of construction work done by type of construction**

In this question you are required to show separately the value of work done on new construction and major renovation and repairs and maintenance for Government, Quasi-Government and Private bodies by kind of construction work. For example if you are a **general building contractor**, you should show your value of work done by kind of construction as listed from **1 to 6**. **Civil engineering contractors** would have to show the kind of construction work done as listed from item **7 to 11**. **Special trade contractors** should show value of construction work done by kind at item **12**.

**Definitions: a. Government** (Includes Government Agencies and Quasi-Government).

**i. Government**

Includes all work done for the government like PWD, Municipalities, District Councils, City Hall, etc

**ii. Quasi-Government**

Includes work done for Port Commission, MARA, etc.

**b. Private:** Includes work done for developers, firms, oil companies, etc.

- c. **New construction work:** This means the erection of an entirely new structure whether or not the site on which it is built was previously occupied. Extensions should also be included.
- d. **Capital repairs:** This includes construction work by which the utility of buildings or other structures is raised or at least renewed, i.e. which materially extend the normal life of these fixed assets.
- e. **Restoration:** This means repairs by which at least one structure is affectively reinstated and where substantial parts of the existing structure are used.
- f. **Conversion:** This relates to structural changes carried out within a building.
- g. **Current repair and maintenance**  
This includes construction work on buildings and other structures which does not, in principle, result in extending their normal life but only prevents their abnormal deterioration and keeps them in a state of normal function (current repair and maintenance on own account are excluded).

**Question 16: Cost of building materials**

- a. In this question only cost of **material actually consumed or used** by you to carry out the construction work should be reported. This will include the materials used for:
  - i. Construction work reported in item 8.1 (Question 8).
  - ii. Any fixed capital assets produced for your own use reported in Question 4 column 04.

Materials supplied to **labour contractors** (those who supply labour only) should be included in your value of materials consumed and the corresponding labour wages together with the number engaged should be reported in **Question 5**.

- b. Main contractors and sub-contractors should show the **value** of all materials used.
- c. The cost of materials should be the purchase price (market price) plus cost of hired transport and other charges, including taxes, insurance, etc.

**Note:** The total materials that could be used are divided into **nine** categories;

1. iron and steel materials;
2. cement and concrete materials;
3. brickwork materials;
4. timber and timber products;
5. roofing materials;
6. tile;
7. machinery and electrical materials;
8. IBS materials, and
9. other building materials.

- d. Please specify the percentage of local materials for each materials used.

**Question 17: Materials received and supplied**

Report values of building materials received and supplied:

1. supplied to sub-contractors or;
2. were supplied by main contractors or;
3. were supplied by Project Developers.

## **SECTION A:**

### **Part 1 : Use of Information & Communication Technology (ICT)**

#### **A1 Please report the use of computers by the establishment during the reporting period**

Use of computers including desktop, laptop or tablet except cellular phones, personal digital assistants (PDAs) or TV sets.

#### **A2 Percentage of persons employed using computer at work**

$$= \left[ \frac{\text{Number of persons employed using computer at work}}{\text{Total number of persons employed}} \right] \times 100$$

#### **A3 Use of the Internet in establishment**

Internet is a public computer networks around the world. It provides access to multiple communication services including the World Wide Web (WWW), e-mail, news, entertainment and data files.

#### **A4 Percentage of persons employed using the Internet at work**

$$= \left[ \frac{\text{Number of persons employed using the Internet at work}}{\text{Total number of persons employed}} \right] \times 100$$

#### **A5 Please report the access / Internet connection used by establishment**

##### **a. Intranet**

Refers to the internal communications network using Internet protocols and allowing communication within the organisation.

##### **b. Extranet**

Refers to a closed network that uses Internet protocols to secure the sharing of business information with suppliers, vendors, customers or other business partners. It also can be part of a personal website business, where business partners can navigate after being confirmed in the login page.

##### **c. Local Area Network (LAN)**

##### **d. Wide Area Network (WAN)**

##### **e. None of the above**

#### **A6 Please provide the access / Internet connection used by establishment**

##### **a. Narrowband includes analogue modem.**

##### **b. Fixed broadband refers to technologies at speeds of at least 256 kb**

##### **c. Mobile broadband refers to technologies at speeds of at least 256 kb.**

#### **A7 Use of web presence during the reporting period**

Web presence refers to web page, home page or presence on another entity's website (including businesses). Exclude any entry in the online directory at any other site where business has no control.

#### **A8 Please specify the purpose of use the internet for your establishment during the reporting period**

The use of the internet in the business is refers to the transaction of **purchasing or selling** over the Internet, websites, specialised Internet marketplaces, extranets, EDI over the Internet, Internet-enabled mobile phones and e-mail. Method of payment is not necessarily made online. Exclude orders have been cancelled or incomplete.

## Part 2: e - Commerce

- A9 **e-Commerce** transaction is the **sale or purchase** of goods or services over the **network computing / internet** with designed method for the purpose of **receive or make a booking** (purchase or sale). It also includes orders placed on the website, extranet or EDI. However, the transactions made by telephone, fax, e-mail and the like are **not categorised** as e-Commerce transactions.

The transaction is between businesses, households, individuals, governments and other public / private organisations.

The method of **payment and the delivery of goods** or services of e-Commerce transactions can be carried out either **through network computing / internet or other methods**.

- A10 Please mark (X) if your establishment plans to conduct the activities of e-Commerce in the future.
- A11 Please mark (X) whether your establishment receive orders (make sales) for goods or services via the Internet during the reporting period.
- A12 Please specify the income from e-Commerce which representeding the sales orders via internet in the reference year. 2015. **The income from e-Commerce** refers to **e-Commerce transactions** from services rendered and other transactions made during the reference year. It consists of operating and non-operating income and based on the Trading and Profit & Loss Account for the reference year.
- A13 Please indicate the percentage of e-Commerce income by these categories:
1. **Domestic-** e-Commerce transactions conducted in Malaysia
  2. **International-** e-Commerce transactions conducted between two countries (outside Malaysia)
- TOTAL** - Please make sure the sum of the percentages is equal to 100%
- A14 Please indicate the percentage of e-Commerce income by type of customers:
1. **Other business - B2B**  
Business to Business
  2. **Individual consumers - B2C**  
Business to Consumers
  3. **Government and other non-business organisations - B2G**  
Business to Government.
- TOTAL** Please make sure that the sum of these percentages is equal to 100%.
- A15 Please indicate whether your establishment place orders (make purchases) for goods or services via the Internet during the reporting period.
- A16 Please specify the expenditure from e-Commerce which representeding the **purchases orders via internet** in the reference year. **The value from e-Commerce expenditure** refers to **e-Commerce transactions** based on the Trading and Profit & Loss Account for the reference year.
- A17 Please indicate the percentage of e-Commerce expenditure by these categories:
1. **Domestic-** e-Commerce transactions conducted in Malaysia

- 2. International-** e-Commerce transactions conducted between two countries (outside Malaysia)
- TOTAL -** Please make sure the sum of the percentages is equal to 100%

**A18 Please indicate the percentage of e-Commerce expenditure by type of customer:**

1. **Other business - B2B**  
Business to Business.
  2. **Individual consumers - B2C**  
Business to Consumers
  3. **Government and other non-business organisations - B2G**  
Business to Government.
- TOTAL** Please make sure that the sum of these percentages is equal to 100%.

## **SECTION B - Access to Financing**

**B1 Did your establishment apply for any new or additional external financing for business purposes?**  
Please mark (X) for Yes or No if your establishment has applied to any new or additional funding from outside for the business purposes.  
If the answer is Yes, please go to Question B2 or if Not, please go to Question B3.

External financing include among others, any application for financing, loans, lines of credit, credit cards, credit from suppliers, government grants / loans, venture capital and equity financing.

**B2 Was the application approved?**

Please mark (X) for Yes or Not or Being processed to for the application status.  
If the answer is Yes or Being processed, please go to Question B4 or if Not, please go to Question B5.

**B3 Why did your establishment not apply for any external financing?**

(May choose more than one)

Please mark (X) the reason(s) for not applying any external financing.

Please go to Question B6

**B4 What is the purpose of the financing?**

(May choose more than one)

Please mark (X) for the purpose(s) of the financing.

Please go to Question B6

**B5 What were the reasons given for rejecting your application?**

(May choose more than one)

Please mark (X) for the reasons given in rejecting your application.-

Please go to Question B6.

**B6 Which of the following sources of finance did your establishment use to sustain your business?**

(May choose more than one)

Please mark (X) the sources of finance used to sustain your business.

**B7 Does your establishment own / use financial facilities and products for business purpose(s) as follows?**

(May choose more than one)

Please mark (X) the financial facilities and products used for business purpose(s).

**1. Deposit account(s)**

Includes saving account, current account and fixed deposits.

**2. Credit card**

Payment card facilities issued by the bank to allow cardholders to pay on goods and services based on the credit limit approved by the bank.

3. **Online banking**  
An electronic payment system that enables customers of a financial institution to conduct financial transactions through the financial institution's website.
4. **Insurance**  
The compensation promised for future losses in exchange of periodic payments. It protects the financial well-being of individuals or establishment from unexpected losses.
5. **Export's facilities**  
The facilities provided by the government and the related agencies for the purpose of export of goods and services

### **SECTION C - Innovation**

- C1 Does your establishment comply with any local and / or international accreditation?**  
*(May choose more than one)*
1. **Local recognition** refers to the recognition issued by a legitimate bodies in terms of law.
    - Quality Improvement Practice (APK) refers to Six Sigma, Productivity Audit etc.
    - National Mark of Malaysian Brand refers to recognition issued by SME Corp. Malaysia in collaboration with SIRIM QAS International Sdn. Bhd.
    - Malaysia Organic Scheme (SOM) and Malaysian Phytosanitary Certification Assurance Scheme (MPCA) are the recognition issued by the Department of Agriculture.
  2. **International recognition** refers to the recognition issued by international bodies.
    - ISO refers to International Organisation for Standardisation. It Includes ISO 9001:2000, ISO 14001:2004, ISO/IEC 27001:2005, ISO 22000:2005 etc.
    - HACCP refers to Hazard Analysis Critical Control Point.
  3. **Certification of Halal** refers to the certification issued by Department of Islamic Development Malaysia (JAKIM) or Department of Islamic Affairs.
  4. **None**
- C2. Does your establishment has any Intellectual Property (IP) Protection System?**  
*(May choose more than one)*
- Intellectual Property** is the exclusive rights provided by law for a certain period of time to the creators of the works to control the use of their work. Intellectual property refers to patents, trademarks (including: brand registered / insured), copyright and related rights and others.
1. **Patent** is an exclusive right granted by the Government for a new inventions, whether it is a product or a process. The protection of a patent is 20 years from the filing date.
  2. **Trademark** may consist of words, logos, pictures, names, letters, numbers or a combination of such elements. It is a marketing tool that allows users to recognise and associate a release with certain dealers. Also known as mark, brand, logo or trademark is a sign placed on goods or services produced by a manufacturer to identify and distinguish it from goods or services produced by other parties.
  3. **Copyright** in Malaysia is a work automatically protected when it meets the following conditions:
    - Sufficient efforts have been made to make the work original in nature;
    - The works were written, recorded or made in the form of materials and the creator is a qualified person;
    - The works were made in Malaysia or the first publication of the work is in Malaysia.
  4. **Others**
    - **Industrial design** was the overall exterior appearance of an item or product. Shape or configuration is three dimensional aspects while decorative patterns or includes two dimensions. The

characteristics of three dimensional or two or both which appear on finished goods shall be through the industrial method. These features will provide a unique appearance in an item or product.

- **Geographical indication** is an indication which identifies any goods as originating from a country or territory, or a region or a place in the national territory or, where quality is determined, or the reputation of the other characteristics of the goods is essentially attributable to their geographical origin of. Geographical indications can be used above or natural or agricultural produce discharges or handicraft industry.
- **Layout Designs of integrated circuits** is the three-dimensional arrangement of the elements of an integrated circuit and part or all of the relationships that integrated circuits or such three-dimensional arrangement prepared for an integrated circuit intended to be manufactured. The law that protects the layout design of integrated circuits is the Layout-Designs of Integrated Circuits Act 2000.

**5. None**

**C3** Does your establishment received advice / technical assistance from the following  
**(May choose more than one)**

1. **Government agencies**
2. **Institution of Higher Education**
3. **Private**
4. **None**

**SECTION D – Marketing and Promotion**

**D1 Does your establishment use any marketing media to promote your business? Please indicate the medium used**

Please indicate the type of marketing and promotion undertaken by your establishment such as advertising, brochures, etc. **(May choose more than one)**

1. Marketing Agent refers to a registered company that works to promote products of other companies.
2. Advertisement (newspaper, TV and magazines)
3. Flyers, catalogues, etc.
4. Domestic Expo / Exhibition refers to the expo / exhibition made in the country.
5. International expo / exhibition refers to the expo / exhibition made outside the country.
6. Press release wire (online news distribution) refers to the written or recorded statement distributed to the members for the purpose of marketing / promotion.
7. Search Engine Optimisation (e.g. Google, Yahoo) is a database which stores the links web page and a keyword or phrase that can be accessed via the internet.
8. Social networking website (e.g. Blog, Twitter, Facebook, etc.) is a platform to build social networks or social relations among people who share similar interests, activities, backgrounds or real-life connections.
9. Event Sponsorship refers to the relationship which the company offers financing to other companies, corporation organisation, etc. in exchange of promotional opportunities.
10. Not applicable

**D2. Does your establishment owned or operated by the franchisor?**

Select Yes or No if this establishment is owned or managed by the franchisor.

- **Franchisor** is the person who gave the franchise to franchisee and includes a main franchisee in respect of its relationship with sub-franchise.

- **Franchisee** is the person who granted the right by the franchisor to give franchise to others on their own. The franchise is owned by the franchisor.

## **SECTION E - Imports and Exports**

### **E1 Please report the total imports and exports for goods and services**

1. **Goods** – Includes general merchandise, goods for processing, repairs on goods, goods procured by the airport's aircraft and ships in ports and non-monetary gold.
  - **Imports of Goods** – Goods brought into the country, either directly or stored in warehouses irrespective of whether the goods for its own use, processed, or for manufacturing purpose or for export to other countries. It is also termed 'general imports'.
  - **Exports of Goods** – Goods (locally made or release or imported to re-export) carried out of the country. It is also termed 'general exports'.
2. **Services** – services offered by your establishment such as accountancy, banking, consultancy, education, insurance, health, transport.
  - **Imports of Services** – Services obtained from non-residents (with reference to an individual, company or institution outside country who live in Malaysia for less than a year (12 months)) brought into the country.
  - **Exports of Services** – Services rendered and taken out of the country by a resident of Malaysia for a period of less than a year (12 months).

### **E2 Does your establishment export goods / services from 2010 to 2014?**

Please indicate Yes or No amount in the event of export activities in goods and services from the year 2010 to 2014.

## **SECTION F – Environmental Compliance (Exclusive of GST)**

### **F1 Does your establishment incur any environmental compliance expenditure?**

Please mark (X) for Yes or No. If the answer is Yes, please go to Question F2 or if No, end of questionnaire.

Environmental compliance expenditures refer to all capital and operating expenditure in compliance with environmental, conventions or voluntary agreements. It consists of environmental monitoring, site reclamation and decommissioning, pollution prevention, pollution abatement and control, protection and conservation of wildlife and habitats, waste management, assessment and audit expenditure and environmental charges, and other environmental expenditure.

### **F2 Please report the environmental compliance expenditure**

#### **i. Capital Expenditure**

Expenditure incurred in the purchasing or installing part/ equipment in order to comply with environmental regulations.

e.g. Installation of air monitoring (CEMS)

#### **ii. Operating Expenditure**

Includes operating costs such as labor expenses (salaries, wages, contributions); purchasing services; fuels and electricity; spare parts and supplies; and all costs that are related to compliance with environmental regulations.

e.g. The cost of air quality testing and analysis

**a. Environmental protection expenditure**

- i. Environment Monitoring refers to the cost of equipment, labor and services that are spent to meet the rules and conventions to monitor pollutants emitted by the establishment.  
e.g. Installation of air monitoring (CEMS) dan P.H meter
- ii. Site Reclamation and Decommissioning refers to the expenditure in recovering and cleaning the environmental damage resulting from the establishment. Excludes penalties / compound due to environmental damage or any provision for future environmental liability.  
e.g. Recovery of landfill
- iii. Pollution abatement and control refers to the cost of equipments / facilities that were installed to prevent or reduce emissions. It also includes expenses related to the operation / implementation of the incinerator and landfill owned by the establishment.  
e.g. Installation of Chimney, waste water treatment plant and noise boundary wall
- iv. Pollution prevention refers to technologies, equipments or processes that reduce or eliminate pollution and waste rather than at the end of the pipe or stack before the pollution or waste generated are produced.  
e.g. The use of silencers for generators and equipment using green technology

**b. Waste management expenditure**

- i. Refers to expenses, incurred for activities such as collecting, storing, disposing and recycling of non-hazardous waste and scheduled waste including sewage whether undertaken by organisations or private contractors and government agencies.  
e.g. Payments to Alam Flora, Kualiti Alam, recycling companies
- ii. Recycling refer to activities undertaken by the establishment only.  
e.g. Recycled wastewater for use in irrigating the trees within the establishment.

**c. Environmental assessment and audits expenditure and environmental charges**

- i. Expenditure of environmental assessment impact of the establishment programme / activities, including legal and associated consulting cost.
- ii. Expenditure for permits, fees, fines, penalties or damage compensation paid by the government agency or individual and other charges paid to the agencies that regulate the permits for the operations to be carried out in the establishment.

**d. Expenditure to protect wildlife and habitat from the effects of any operation of establishments**

Expenditure for complying with the regulations and conventions for the protection of wildlife and habitat from any effects of the operation / activities of the establishment  
e.g. Providing a designated passage for wildlife on the highway

**e. Other environmental expenditure**

- i. Environmental awareness campaign
- ii. Courses, seminars and workshops on the environment
- iii. Contribution to schools, universities and relevant agencies to conduct awareness activities on

*environmental protection such as Earth Day, Green Day, recycling, planting of mangrove trees and wildlife conservation programmes at the zoo or make a river as an adopted river to monitor the cleanliness*

- iv. *Collaboration with government and private agencies or the public to carry out clean up activities of forest reserves and etc. Exclude cleaning within the establishment's area.*

**F3 Does your establishment attained enviromental certification**

*May choose more than one environmental certifications.*

1. *ISO 14001 is an environmental management standard at the international level. It provides a standard set of requirements for environmental management systems (EMS). It also provides a framework for environmental management best practices to help organisations to prevent pollution, reduce environmental impact, compliance with environmental laws and develop the business in a sustainable way*

- **Year attained refers to the year in achieving certification of recognition**
- **Year of expiry refers to the year of certificates expired**

2. Other international environmental certification

- **Recognition of Green Certificates issued by the Malaysian Green Technology Corporation (MGTC) Green Technology Financing Scheme (GTFS)** is a special financing scheme introduced by the government to support the development of Green Technology (TH) in Malaysia.
- **ISO 14004** provides guidance on the establishment, implementation, maintenance and improvement of an environmental management system and its coordination with other management systems. The guidelines in ISO 14004 are applicable to any organisation, regardless of its size, type, location or level of maturity. While the guidelines in ISO 14004 are consistent with the ISO 14001 environmental management system model, they are not intended to provide interpretations of the requirements of ISO 14004.
- **Forest Stewardship Council (FSC)** FSC certification is a voluntary, market-based tool that supports responsible forest management worldwide. FSC certified forest products are verified from the forest of origin through the supply chain. The FSC label ensures that the forest products used are from responsibly harvested and verified sources.
- **Roundtable on Sustainable Palm Oil (RSPO)** is a set of environmental and social criteria which companies must comply with in order to achieve Certified Sustainable Palm Oil (CSPO). It can help to minimise the negative impact of palm oil cultivation on the environment and communities in palm oil-producing regions.
- **Malaysian Timber Certification Scheme (MTCS)** is a certification issued by the Malaysian Timber Certification Council (MTCC). It is a voluntary scheme, which provides an independent assessment of forest management practices, to ensure the sustainable management of forest plantations and natural forests in Malaysia, and also to meet the demand for certified wood products.

3. **None**

**- THANK YOU FOR YOUR COOPERATION IN COMPLETING THIS QUESTIONNAIRE -**

**“BETTER DATA FOR A BETTER FUTURE”**